



No. 10,072 — FRIDAY, FEBRUARY 10, 1950

Published by Authority

PART I: SECTION (II) — ADVERTISING

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.)

	PAGE		PAGE
Notices calling for Tenders	89	Unofficial Notices	107
Posts—Vacant	96	Auction Sales	109
Sale of Articles	106	Application for Foreign Liquor Licences	—
Sale of Toll and other Rents	—		

Notices Calling for Tenders

DEPARTMENT OF GOVERNMENT ELECTRICAL UNDERTAKINGS

Tender for the Transport of Stores, Plant and Machinery, &c. by Lorries

THE Chief Engineer and Manager, Department of Government Electrical Undertakings, P. O. Box 540, Colombo, will receive tenders up to 2 30 p.m. on Wednesday, February 22, 1950, for transporting Stores, Plant and Machinery, &c., by lorries within the Colombo Municipal Limits and its immediate neighbourhood. The tendered amount to be in terms of per ton per mile transport including the cost of labour for loading and unloading.

2. Tenders should be made on forms obtainable on application to the Electrical Engineer, Hydro-Electric Scheme, Government Electrical Stores, Union Place, Colombo, from whom all particulars can be obtained.

3. A deposit of Rs 21 (Rs. 20 as tender deposit and Re. 1 for tender forms) must be made with the Shroff, Department of Government Electrical Undertakings, McCallum Road, Colombo, and a receipt produced for same before any form of tender is issued. The tender deposit of Rs. 20 only will be refunded to bona fide tenderers after the selection of the successful tenderer, who will be required to enter into an agreement to carry on the work for a period of six months, the security deposit being Rs. 500 for the due and punctual performance of the contract.

4. Tenders must be in duplicate, i.e., in two separate sealed envelopes both of which should be enclosed in a third sealed envelope and on the outside of each envelope should be clearly indicated the name of the

tenderer and the service for which he is tendering. The tenders should be addressed to the Chief Engineer and Manager, Department of Government Electrical Undertakings, P. O. Box 540, Colombo, and should reach him not later than 2 30 p.m. on Wednesday, February 22, 1950.

5. Tender forms will be issued up to 4 p.m. on February 21, 1950.

C. W. GLANISTER,
Chief Engineer and Manager,
Department of Government Electrical Undertakings,
Colombo, February 7, 1950.

SEALED tenders marked "Tender for the purchase of Dealwood bale ends and hoop iron" will be received by me until 12 noon on February 24, 1950, for the purchase and removal of the Dealwood bale ends and hoop iron which are lying at the Government Press Paper Stores, 35, Madampitiya Road, Mutwal.

These articles may be inspected on any week day between the hours of 9 a.m. and 4 p.m.

Government Press, A. C. RICHARDS,
Colombo, February 8, 1950. Government Printer.

TENDERS are invited for constructing one Skymaster Passenger Step. Tenders close at 2 p.m. on February 25, 1950. For further particulars apply to the Director of Civil Aviation, Branch A.C.

Director of Civil Aviation,
(Branch A.C.)
Lotus Road,
Colombo 1, February 2, 1950.

TENDERS FOR THE PURCHASE OF BONE MEAL MANURE

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Lands, Colombo, will receive sealed tenders up to 12 noon on Tuesday, February 28, 1950, for the purchase of 52 tons 6 cwt. 2 qr. bonemeal manure of the following grades:—

Grade	Tons	cwt.	qr.	lb
3/32" ...	36	1	0	0
3/16" ...	16	5	2	0

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable on application from the Government Agent, N.-W. P., Kurunegala, on production of a receipt for deposit of Rs. 10 in respect of the tender.

3. All particulars on the subject can be obtained from the Government Agent, N.-W. P., Kurunegala.

W. T. JAYASINGHE,
for Government Agent.

The Kachcheri,
Kurunegala, February 1, 1950

CEYLON GOVERNMENT RAILWAY

Tenders for Talaimannar Lighting Scheme

TENDERS will be received by the Chief Mechanical Engineer, C. G. R., Ratmalana, up to 12 noon on March 31, 1950, for the installation of a complete electricity scheme at Talaimannar to provide electricity in the first instance to Railway Officers' quarters, &c., at Talaimannar and Talaimannar Pier.

2. The tender forms, conditions of tender, specifications and plans can be obtained from the Chief Mechanical Engineer, C. G. R., Ratmalana, on payment of Rs. 125 (Rs. 100 as tender deposit and Rs. 25 for specifications, tender forms, &c.) to the Chief Accountant, Chief Accountant's Office, C. G. R., Colombo.

Two separate receipts should be obtained. The tender deposit of Rs. 100 only will be refunded to *bona fide* tenderers after the contract has been entered into with the successful tenderer.

3. Tenderers may either quote separately, either for providing and installing the Power Plant or for the distribution system or they may quote an inclusive figure for the whole scheme.

4. The tender should be in duplicate and should be enclosed in a sealed envelope and marked "Tender for Talaimannar Lighting Scheme" on the top left hand corner and should be sent through the post under registered cover to the Chief Mechanical Engineer, C. G. R., Ratmalana.

5. The successful tenderer will be required to deposit 5 per cent. of the amount tendered for as security for the due and punctual performance of his contract.

6. Any further particulars may be obtained from the Chief Mechanical Engineer, C. G. R., Ratmalana, during normal working hours.

7. The right is reserved to reject any or all of the tenders without question.

M. KANAGASABAY,
Acting General Manager.

P. O. Box No. 355,
Colombo, February 8, 1950.

CEYLON GOVERNMENT RAILWAY

THE Chairman, Way and Works Head Office, Tender Board, will receive, at the Chief Engineer's Office, C. G. R., McCallum Road, Maradana, tenders up to 2.30 p.m. on Friday, March 3, 1950, from contractors who have documentary proof of having satisfactorily carried out works for the Railway and other Government Departments for the construction of a bungalow at Galoya.

2. Tenders must be sent under registered cover, duly sealed, on forms obtainable from the Chief Engineer, Way and Works, C. G. R., McCallum Road, Maradana, from whom conditions of tender and all particulars can be obtained, and to whom all communications should be addressed.

3. Tender forms will be issued up to 4 p.m. on Friday, February 24, 1950.

4. Tenders should be firm and subject to no variation for fluctuation in prices.

5. Intending tenderers should pay a tender deposit of Rs. 25 and the price of tender documents Rs. 10 to the Chief Accountant, C. G. R., Colombo, and produce receipts to the Chief Engineer, Way and Works, C. G. R., Maradana, for issue of the necessary tender forms. The tender deposits will be refunded on return of the plans, specifications, &c., and after a contract has been entered into with the successful tenderer. The price of tender documents will not be refunded.

6. The Tender Board reserves to itself the right to reject any or all the tenders.

P. O. Box 370,
Colombo.

E. C. WIJESEKERA,
Chief Engineer, C. G. R.

CEYLON GOVERNMENT RAILWAY

THE Chairman, Tender Board, Office of the Permanent Secretary, Ministry of Transport and Works, P. W. D. Office Building (P. O. Box 547), Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, March 1, 1950, for the supply of building bricks for the period April 1, 1950, to September 30, 1950, to the Ceylon Government Railway.

Tenders should be made on forms obtainable on application from the Deputy Superintendent of Stores (Railway), Maradana, from whom all particulars on the subject can be obtained.

M. KANAGASABAY,
Acting General Manager.

P. O. Box No. 355,
Colombo, February 7, 1950.

POSTS AND TELECOMMUNICATIONS DEPARTMENT

Tenders for conveyance of Mails by Motor or Steam Boats

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Posts and Telecommunications, Secretariat, Colombo, will receive tenders up to noon on Monday, March 6, 1950, for a contract for conveyance of mails by motor or steam boats between Kayts Jetty and Delft Jetty, for two years from June 1, 1950.

Tenders should be made (in duplicate) on forms obtainable on application from the Postmaster-General from whom all particulars on the subject can be obtained. A tender deposit of Rs. 100 should be made at the Stamp Counter, General Post Office, Colombo, or at a Kachcheri, and a receipt produced for same before any tender form can be issued.

General Post Office
Colombo, January 1, 1950.

A. I. PERERA,
Postmaster-General.

POSTS AND TELECOMMUNICATIONS DEPARTMENT

Tenders for the Supply of Motor Vehicles

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Posts and Telecommunications, Secretariat, Colombo, will receive tenders from recognized motor dealers up to 12 noon on February 28, 1950, for the delivery of three 10 h. p. 10 cwt. new chassis complete with enclosed steel bodies and equipment according to specification for conveyance of mails.

2. Quotations along with the date of delivery should be furnished.

3. Tenders should be made on forms obtainable on application from the Superintendent of Equipment, G. P. O., Colombo, from whom all particulars on the subject can be obtained. A tender deposit of Rs. 100 will be required to be made at the Stamp Counter, G. P. O., Colombo, and a receipt produced for same before any form of tender is issued.

4. Tender forms will be issued up to 3.30 p.m. on February 27, 1950.

5. Sufficient sureties will be required to join in a bond for the due fulfilment of the contract. The amount of security required will be Rs. 1,000 and the successful tenderer shall be bound under the Stamp Ordinance to affix stamps to the value of Rs. 5 to the contract when entering into a contract.

General Post Office,
Colombo, January 31, 1950.

A. I. PERERA,
Postmaster-General.

UNEMPLOYMENT RELIEF WORKS, NARAHENPITA

TENDERS are hereby invited by the undersigned till 12 noon of February 20, 1950, from bona fide owners of suitable high lands who have no objection to earth being cut and removed for filling low lying areas falling within Unemployment Relief Work Schemes.

The lands must be within a vehicular distance of 5 miles from Colombo Municipal Council limits—preferably in the Kotte-Nawala area.

There should be satisfactory vehicular access to the sites from a main road for transporting earth by motor lorries and/or motor vans and/or bullock carts.

The approximate quantity of earth required is about 45,000 cubes.

Payment will be made monthly according to cubic measurements taken at the site of earth cutting and certified to in writing by the Assistant Secretary, Unemployment Relief Works. Such certificate will be final and binding on the "contractor". The contractor or an agent authorized in writing by him, may be present at the time measurements are being taken.

The Assistant Secretary, Unemployment Relief Works, reserves to himself the sole right when to commence, continue, or cease any earth cutting.

Any further information and form of application for tenders may be had at the office of the Assistant Secretary, Unemployment Relief Works, Narahenpita, on any office day except Saturdays and Sundays between 2 and 3 p.m.

Assistant Secretary,
Unemployment Relief Works.

Narahenpita, January 31, 1950.

TENDER FOR THE CONSTRUCTION OF HOUSES AT KALLIKULAM SETTLEMENT, VAVUNIYA

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Lands, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, March 7, 1950, for the construction of 7 type plan houses at Kallikulam Settlement.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable on application from the Assistant Government Agent, Vavuniya, from whom all particulars on the subject can be obtained.

3. A deposit of Rupees twenty-five will be required to be made either at the Treasury or a Kachcheri, and a receipt produced for the same before any form of tender is issued. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on March 1, 1950.

N. MANICKA IDAIKKADAR,
Assistant Government Agent, Vavuniya.

February 7, 1950.

FOREST DEPARTMENT

TENDERS will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Lands, Galle Face, Secretariat, Colombo, up to 12 noon on Tuesday, February 28, 1950, for clearing H. E. S. transmission lines section "D" Norton-Peradeniya line. Tender forms will be issued only up to 3 p.m. on Friday, February 24, 1950.

2. Further particulars can be had on application at the Divisional Forest Office at Nuwara Eliya or at this office.

J. A. DE SILVA,
Acting Conservator of Forests

Office of the Conservator of Forests,
Colombo, February 7, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, March 1, 1950, for construction of Udapussellawa-Nildandahinna Road from 11 1/4 to 12th mile, Nildandahinna Junction.

2. Tenders should be made in duplicate, on forms obtainable from the Executive Engineer, Nuwara Eliya, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 24, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for road works, on production to the Executive Engineer, Nuwara Eliya, of a receipt for deposit of Rs. 50 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive Engineer, along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer, from whom they were received.

D. A. PEIRIS,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, February 8, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, March 1, 1950, for soil drainage water supply and storm water drainage, Children's Ward Block-Hospital for women and children, Colombo.

2. Tenders should be made in duplicate, on forms obtainable from the Construction Engineer, Torrington Square, Colombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 24, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for drainage and water service works, on production to the Construction Engineer, Torrington Square, Colombo, of a receipt for deposit of Rs. 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive Engineer, along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer, from whom they were received.

T. P. DE S. MUNASINGHE,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, February 8, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, March 8, 1950, for conversion of existing mortuary into a power house and constructing a new mortuary at Madulsima Hospital.

2. Tenders should be made in duplicate, on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Badulla, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 24, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Badulla, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in

hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive Engineer, along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer, from whom they were received.

T. P. DE S. MUNASINGHE,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, February 8, 1950.

THE Tender Board, Ministry of Transport and Works, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, March 8, 1950, for the supply and delivery of:—

- (a) 2 No. Diesel Engines, 18 to 21 H.P. 1,000-1,200 R. P. M., similar to Lister Engines.
- (b) 2 No. Two stage Centrifugal Pumps, 4 in. Suction, similar to Worthington Simpson pumps.

to the Factory Engineer, Government Factory, Kolonnawa.

2. Tenders should be made in duplicate, on forms obtainable from the Factory Engineer, Government Factory, Kolonnawa, from whom all particulars and information can be obtained.

3. Tender forms will be issued up to 4 p.m. on Friday, February 24, 1950, on production to the Factory Engineer, Government Factory, Kolonnawa, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. No tender deposit will be returned until the agreement issued with the tender form have been returned intact to the Factory Engineer, Government Factory, Kolonnawa, from whom it was received.

T. P. DE S. MUNASINGHE,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo 1, February 8, 1950.

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, N.W.D., P.W.D., Kurunegala, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, March 1, 1950, for supply of Naar baskets to the Executive Engineer, Trincomalee, during 1950.

2. Tenders should be made in duplicate, on forms obtainable from the Executive Engineer, Trincomalee, from whom all particulars and information can be obtained.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 24, 1950, on production to the Executive Engineer, Trincomalee, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer, from whom they were received.

T. P. DE S. MUNASINGHE,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, February 8, 1950.

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, P. W. D., Galle, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, March 1, 1950, for improvements to 6th and 7th miles, Akuressa-Dediyagala Road.

2. Tenders should be made in duplicate, on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Galle, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 24, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for road works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Galle, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive Engineer, along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer, from whom they were received.

D. A. PEIRIS,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, February 8, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, March 1, 1950, for providing eaves to windows of all huts in Survey Camp, Diyatalawa.

2. Tenders should be made in duplicate, on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Diyatalawa, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 24, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Diyatalawa, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive Engineer, along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer, from whom they were received.

T. P. DE S. MUNASINGHE,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, February 8, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, March 1, 1950, for preliminary investigations and survey for the trace of the proposed extension of Elahera-Pallegama Road to Weragantota via Batumulla in Matale District.

2. Tenders should be made in duplicate, on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Matale, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 24, 1950, only to Licensed Surveyors on production to the Executive Engineer, P. W. D., Matale, of a deposit receipt of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender forms have been returned intact to the Executive Engineer, from whom they were received.

T. P. DE S. MUNASINGHE,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, February 8, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, March 1, 1950, for laying drainage and water service for two type C quarters at Getambe, University Scheme, Peradeniya.

2. Tenders should be made in duplicate, on forms obtainable from the Chief Construction Engineer, University Scheme, Peradeniya, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 24, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered

for drainage works, on production to the Chief Construction Engineer, University Scheme, Peradeniya, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Chief Construction Engineer, University Scheme, Peradeniya, along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Chief Construction Engineer from whom they were received.

T. P. DE S. MUNASINGHE,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, February 8, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, March 8, 1950, for construction of one set of Twin Quarters for Labourers on Balangoda-Kaltota Road.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, Pelmadulla, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 24, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, Pelmadulla, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to Executive Engineer along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received.

D. A. PEIRIS,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, February 8, 1950.

THE Tender Board, Ministry of Transport and Works, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, March 8, 1950, for supplying and delivering at the Government Factory, Kolonnawa, one internal cone propeller of the following specification:—

(a) Internal cone propeller units each to comprise one pair of cones of 33 inches diameter controlled by a suitable work gear.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Factory Engineer, Government Factory, Kolonnawa, from whom all particulars and information can be obtained.

3. Tender forms will be issued up to 4 p.m. on Friday, February 24, 1950, on production to the Factory Engineer, Kolonnawa, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. No tender deposit will be returned until the agreement issued with the tender forms has been returned intact to the Factory Engineer from whom it was received.

T. P. DE S. MUNASINGHE,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, February 8, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, March 8, 1950, for construction of Auto Kiosk and Linesman Quarters at Maskeliya.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, Norwood, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 24, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, Norwood, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to Executive Engineer along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received.

T. P. DE S. MUNASINGHE,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, February 8, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, March 8, 1950, for constructing Quarters for Minor Staff, Post Office, Kotmale.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Dimbula, Talawakelle, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 24, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Dimbula, Talawakelle, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to Executive Engineer along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received.

T. P. DE S. MUNASINGHE,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, February 8, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, March 8, 1950, for construction of wards Nos. 4 and 5, Negombo Hospital.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Negombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 24, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Negombo, of a receipt for deposit of Rs. 100 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to Executive Engineer along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received.

T. P. DE S. MUNASINGHE,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, February 8, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, March 8, 1950, for the construction of one Staff Quarter Type "B" design 1 at Kurundugodella, (jak trees area) University Scheme, Peradeniya.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Chief Construction Engineer, University Scheme, Peradeniya, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 24, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Chief Construction Engineer, University Scheme, Peradeniya, of a receipt for deposit of Rs. 100 at the P. W. D. Head Office or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Chief Construction Engineer, University Scheme, Peradeniya, along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Chief Construction Engineer from whom they were received.

T. P. DE S. MUNASINGHE,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, February 8, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, March 8, 1950, for construction of 1 No. Type A and 3 Nos. Type B staff quarters near hall of residence Site 11, University Scheme, Peradeniya.

(2) Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Chief Construction Engineer, University Scheme, Peradeniya, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

(3) Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 24, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. Register of contractors registered for building works, on production to the Chief Construction Engineer, University Scheme, Peradeniya, of a receipt for deposit of Rs. 250 at the P. W. D. Head Office or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Chief Construction Engineer, University Scheme, Peradeniya, along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Chief Construction Engineer from whom they were received.

T. P. DE S. MUNASINGHE,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, February 8, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, March 8, 1950, for construction of 3 Nos. staff quarters type A, on hill east of Peradeniya Estate Road, University Scheme, Peradeniya.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Chief Construction Engineer, University Scheme, Peradeniya, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 24, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Chief Construction Engineer, University Scheme, Peradeniya, of a receipt for deposit of Rs. 250 at the P. W. D. Head Office, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in

hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Chief Construction Engineer, University Scheme, Peradeniya, along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Chief Construction Engineer from whom they were received.

T. P. DE S. MUNASINGHE,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, February 8, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, March 8, 1950, for construction of Police buildings at Kuliyapitiya.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, Chilaw, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 24, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works up to any magnitude on production to the Executive Engineer, Chilaw, of a receipt for deposit of Rs. 250, at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive Engineer along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received.

T. P. DE S. MUNASINGHE,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, February 8, 1950.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, March 1, 1950, for constructing a single ambulance garage at Nikaweratiya Hospital.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, Kurunegala, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, February 24, 1950, only to those whose names appear in the P. W. D. register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, Kurunegala, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

4. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates of progress of works in hand from the respective Superintending Engineers in sufficient time and submit them to the Executive Engineer along with the tender deposit receipt.

5. No tender deposit will be returned until the specification and agreement issued with the tender form have been returned intact to the Executive Engineer from whom they were received.

T. P. DE S. MUNASINGHE,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, February 8, 1950.

SALE OF SCRAP LEAD AND SECOND HAND LOCAL FULL CHESTS

SEALED offers are invited for the purchase from time to time of accumulated scrap lead and second-hand local full chests from the Internal Tea Sales Department at 50, Foster Lane, Maradana, for the period ending September 30, 1950. Offers which should be addressed to the Acting Tea Commissioner, P. O. Box 303, Colombo, will be received till 2 p.m. on Wednesday, February 22, 1950.

Separate offers should be made for the articles and the envelopes should denote the name of the article for which the offer is made.

A. O. WIRASINGHE,
Acting Tea Commissioner.

Colombo 10, February 3, 1950.

TENDERS FOR THE PURCHASE OF BONE MEAL MANURE

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Lands, will receive sealed tenders, marked on the envelope "Tender for the Purchase of Manure at the Government Manure Stores, Galle", up to 12 noon on February 28, 1950, for the purchase of the following varieties and quantities of manure:—

	tons	cwt.	qr.	lb.
Grade 3/16:	44	18	3	20 (Approx.)
Grade 3/32	37	15	nil	22 (Approx.)
Large pieces	nil	12	1	8 (Approx.)

The manure can be inspected at the Manure Stores, Galle, by appointment with the Government Agent, S. P., Galle.

A deposit of Rs. 50 will have to be made with the Director of Land Development or in any Kachcheri, and the official receipt attached to the tender submitted.

No tender forms are prescribed for the purpose of this tender but all tenders should be typewritten and should be in duplicate, and must have reference to this tender notice. The amount offered per ton of each variety shown above, should be stated.

The Government reserves to itself the right, without question, to reject any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer, if it has been sent by post addressed to, or left at, the address given by the tenderer. All other deposits will be returned.

The successful tenderer or tenderers should remove the manure *ex store* within a week from the acceptance of such tender, after depositing the full amount quoted in the tender, with the Government Agent, Southern Province.

V. P. VITTACHI,
for Government Agent.

The Kachcheri,
Galle, February 1, 1950

EDUCATION DEPARTMENT

TENDERS will be received by the Education Officer, Southern Province, up to 2.30 p.m. on Friday, March 3, 1950, for the following works:—

- G/Nakiyadeniya S. M. S.—Improvements.
- G/Tawalama Infant School—Latrines.
- G/Kahawa S. G. School—Well.
- G/Udalamatta S. M. School—Latrines.
- G/Naranowita Porogama S. M. School—Latrines
- G/Wanduramba Central School—Repairs.
- G/Lanumodara Junior School—Repairs.
- G/Mawita S. M. School—Repairs.
- MR/Midigama S. M. School—Repairs.

Abbreviations

G = Galle District.
MR = Matara District.

2. Tenders should be made on forms obtainable on application from the Education Officer, Galle, from whom all particulars on the subject can be obtained.

3. Applications for tender forms will be entertained only from registered contractors of the Education Department residing or having their principal place of business in the province in which the school is situated.

4. A deposit of Rs. 100 for each work should be made at a Kachcheri, or at the Education Office, Galle Face, Colombo, and a receipt should be obtained and forwarded before any tender form can be issued. Cheques, money orders, postal orders, &c., will not be accepted. The receipt should bear the full name of the tenderer.

5. Applications for tender forms should reach the Education Officer, Galle, before 12 noon on February 24, 1950.

D. J. RAJAPATHIRANA,
Education Officer, S. P.,
Education Office,
Galle, February 7, 1950.

EDUCATION DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Education, Secretariat Building, Colombo 1, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Friday, March 3, 1950, for the following works:—

- (1) K/Wettewa New School—Construction of school Building.
- (2) J/Chavakachcheri Girls' School—Construction of 2 sets of class rooms.

(Abbreviations: K = Kandy District; J = Jaffna District)

2. Tenders should be made on forms obtainable on application from the Education Officer of the Province in which the school is situated. All particulars can be obtained from him.

3. Applications for tender forms will be entertained only from contractors who are registered with the Education Department for works costing over Rs. 5,000.

4. A deposit of Rs. 250 each should be made at a Kachcheri or at the Education Office, W. A. A. F. Camp, Lower Lake Road, Colombo, and a receipt should be obtained and forwarded before any tender forms can be issued. Cheques, money orders, postal orders, &c., will not be accepted.

5. Tenderers who are unable to accept more than one work at a time should state so in their tenders.

6. Application for tender forms should reach the Education Officers concerned before 12 noon on Friday, February 24, 1950.

CLARENCE DE SILVA,
for Director of Education.

Education Office,
Colombo, February 7, 1950.

EDUCATION DEPARTMENT

TENDERS will be received by the Education Officer, Western Province, Thurstan Road, Bambalapitiya, up to 12 noon on Tuesday, February 28, 1950, for the under-mentioned works:—

- C/Kossinna S. M. S.—Repairs.
- KL/Kalutara Tissa C. S.—Repairs.
- Ng/Kandangamuwa S. G. S.—Latrines

Abbreviations

C = Colombo
KL = Kalutara
Ng = Negombo

Tenders should be made on forms obtainable on application from the Education Officer, Western Province, from whom all particulars on the subject can be obtained.

3. Application for tender forms will be entertained from registered contractors of the Education Department residing or having their principal place of business in the Western Province.

4. A deposit of Rs. 100 for each work should be made in cash at the Education Office, Galle Face, Colombo, or at a Kachcheri, and a receipt should be obtained and forwarded before any tender form can be issued. The receipt should bear the full name of the tenderer.

5. Application for tender forms should be made to the Education Officer, Western Province, before 12 noon on Friday, February 17, 1950.

S. U. SOMESEKERAM,
Education Officer, W.P.

Education Office, W. P.,
Thurstan Road,
Colombo 3, February 7, 1950.

TENDERS FOR THE SUPPLY OF SCHOOL BOOKS, WESTERN PROVINCE

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Education, will receive tenders for the above service up to 12 noon on Thursday, February 23, 1950.

2. Tender forms should be obtained from the office of the Director of Education, Room No. 22, W. A. A. F. Lakeside Camp, Galle Face, Colombo, before 12 noon on Saturday, February 18, 1950. No tender forms will be issued after 3 p.m. on week days or 12 noon on Saturdays.

3. A tender deposit of Rs. 100 will be required to be made at the Education Department and a receipt produced for same before any form of tender is issued. Cheques, money order, postal orders, &c., will not be accepted.

4. Full particulars can be obtained on application at the office of the Director of Education.

J. C. P. DE S. WICKRAMANAYAKE,
for Director of Education.

Colombo, January 31, 1950.

TENDER FOR THE PURCHASE OF CERTAIN BUILDINGS AND STORES EX R. A. F. CAMP PREMISES, VAYUNIYA

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Industries, Industrial Research and Fisheries, will receive tenders up to 12 noon on Saturday, February 25, 1950, for the purchase of certain buildings and stores from the above premises.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Director of Industries, 2nd Floor, Gaffoor Building, Colombo, from whom all particulars on the subject can be obtained.

V. S. M. DE MEL,
for Acting Director of Industries.

Colombo, February 6, 1950.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

TENDERS for the supply of rubber soles and rubber heels during a period of 7 months commencing, approximately, from March, 1950, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Industries, Industrial Research and Fisheries, Fisheries Institute, Galle Face, Colombo, up to 12 noon on February 25, 1950. The estimated requirements are 6,500 pairs rubber soles and 3,500 pairs rubber heels.

Further particulars and tender forms may be obtained from the Assistant Accountant, Central Stores, Department of Industries, 65, Havelock Road, Colombo 5, where samples of soles and heels are available for inspection. A deposit of Rs. 50 should be made before a tender form is issued.

W. J. A. VAN LANGENBERG,
Acting Director of Industries.

Colombo, February 6, 1950.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

QUOTATIONS will be received by the undersigned up to 12 noon on Monday, February 27, 1950, for the supply and delivery, within the Municipal Limits of Colombo, of a Diesel Engine-driven pumping set of the description given below:—

One No. Diesel Engine-driven self priming pumping set of the Centrifugal type, capable of giving full load capacity 3,000 gallons per hour against a total head of 120 feet including suction lift of 20 feet, and at engine speed not exceeding 600/750 R.P.M. The pump to be arranged for V-belt drive with ample provision for belt tensioning. The entire unit to be mounted on wheels, preferably pneumatic. Heavily reinforced suction hose of suitable suction and length 30 feet, complete with foot valve, necessary couplings, &c., should also be supplied (Makers' name, country of origin and full particulars of offers should be given).

2. Quotations should be by letter and enclosed in a sealed envelope marked "Quotation for Pumping Set" on the top left hand corner and despatched under registered cover, addressed to the Acting Director of Industries, No. 65, Havelock Road, Colombo 5, or be deposited in the tender box at the same address to reach that office not later than 12 noon on February 27, 1950.

3. The period of delivery should be clearly indicated.

4. The undersigned reserves to himself the right to reject any or all quotations received.

W. J. A. VAN LANGENBERG,
Acting Director of Industries.

Colombo, February 6, 1950.

GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

TENDERS for the supply of coir strings will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Finance, Room 214A, Secretariat, Colombo, up to 12 noon on Tuesday, February 28, 1950.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Superintendent of Stores, Government Stores Department, Parsons Road (opposite Regal Theatre), Colombo, from whom all particulars can be obtained.

Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Monday, February 27, 1950, on production of a receipt for a deposit of Rs. 50 made either at the office of the Superintendent of Stores, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. WARBY,
Superintendent of Stores.

Colombo, February 10, 1950.

GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

TENDERS for the supply of (1) mild steel plates and (2) canvas will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Finance, Room 214A, Secretariat, Colombo, up to 12 noon on Tuesday, February 28, 1950.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Superintendent of Stores, Government Stores Department, Parsons Road (opposite Regal Theatre) Colombo, from whom all particulars can be obtained.

Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Monday, February 27, 1950, on production of a receipt for a deposit of Rs. 50 in respect of each of the above items, which should be made either at the office of the Superintendent of Stores, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. WARBY,
Superintendent of Stores.

Colombo, February 10, 1950.

Posts - Vacant

No. A 301/X. 28/49.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS

Post of Construction Engineer

APPLICATIONS are invited for the post of Construction Engineer in the Department of Public Works. Applications, which should be on a special form obtainable from this office, should reach me on or before the following dates:—

- (a) Local applications—March 10, 1950.
- (b) Overseas applications—March 17, 1950.

2. *Salary, Allowance and Conditions of Service*—The salary scale attached to the post is Rs. 18,000 per annum (fixed).

(i) Rent allowance and temporary cost of living allowance are payable according to Government regulations.

(ii) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Administrative Regulations, Departmental Orders and any other orders and regulations which may be issued from time to time by the Government.

(iv) The selected candidate will be required to organize and supervise the entire work of the erection of buildings all as performed by the Public Building Contractors.

Will be assisted by officers of the Public Works Department such as Inspectors, Overseers and others each of whom will be in charge at the site of some given work.

Will receive all drawings and documents from the Director of Public Works and thenceforth will be responsible for faithful and correct execution of these works and for all measurements and payments for same.

3. *Terms of Engagement*.—The post is temporary and non-pensionable and the appointment is terminable at one month's notice on either side.

The selected candidate will be required to contribute to the Public Service Provident Fund 5 per cent. of his salary and will be eligible to contribute, at his option, a further 5 per cent. The Government contribution, in either case, will be equal to 7½ per cent of the salary paid in to his credit at the close of each financial year.

4. *Qualifications required.*—(i) Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is a citizen of Ceylon as prescribed in the Ceylon Citizenship Act, No. 18 of 1948
- (b) is not more than 45 years of age on March 10, 1950
- (c) is of excellent moral character and physically sound.
- (d) possesses the following qualifications.—A R L B.A. or A.M.I.C.E. or Membership of the Institute of Builders by examination with other certificates and Diplomas of the Board of Education and City & Guilds of London Institute, and has had at least 15 years practical experience of which at least five should have been in sole charge of the erection of large buildings of all classes including steel skeleton construction and reinforced concrete

(ii) Provided they are qualified in all other respects, ex-servicemen of His Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services (excluding those who had left these services of their own accord) will be allowed to deduct the full period of such service up to December 31, 1949, from their ages for purposes of eligibility alone, provided that they joined the forces before August 15, 1945, and that such service was continuous

5. (i) Officers of the Public Works Department and Members of a Clerical or other similar Service, who are qualified under paragraph 4 above, may apply, provided they obtain the permission of the Heads of their Departments to do so. Applications from other persons (including probationers) holding permanent and pensionable posts in the Public Service will not be entertained.

(ii) Applications forwarded through Heads of Departments and received in this office after the prescribed date will not be entertained, unless the applications were received by the Head of Department before the prescribed date and the Head of Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay.

6. Applicants must attach to their applications copies of—

- (a) Certificate of registration of birth. (N.B.—Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted)
- (b) Certificates of the highest academic professional and technical qualifications obtained
- (c) Three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section).

7. The selected candidate, if not already in the Public Service, will be required to pass a Medical Examination by a Government Medical Officer as to his physical fitness to serve in any part of the Island.

8. A person who desires to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

9. Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

10. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification, if the inaccuracy is discovered before the selection and to dismissal, if discovered after the selection.

11. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this Department.

12. APPLICATIONS WHICH DO NOT CONFORM IN EVERY RESPECT TO THE REQUIREMENTS OF THIS NOTIFICATION WILL BE REJECTED.

M. CHANDRASOMA,
Secretary,

Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,
P. O. Box No. 500,
Secretariat,
Colombo 1, February 8, 1950

No. A 15/X 52/50.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE Post of Probationary Research Assistant in Systematic Botany

APPLICATIONS are invited for the post of Probationary Research Assistant in Systematic Botany in the Department of Agriculture. Applications, which should be on a special form obtainable from this office, should reach me on or before the following dates.—

- (a) Local applications—March 10, 1950.
- (b) Overseas applications—March 17, 1950.

2. *Salary, Allowance and Conditions of Service.*—(i) The salary scale attached to the post is as follows:—

- On probation—Rs. 3,000—3 of Rs. 360—Rs. 4,080 per annum.
- On confirmation—Rs. 4,800—8 of Rs. 360—Rs. 7,680; Rs. 8,040—1 of Rs. 360 and 9 of Rs. 480—Rs. 12,720 per annum. Efficiency Bars will operate before Rs. 8,040 and Rs. 11,280 and 2 years' halt on Rs. 10,800.

(ii) Rent allowance and temporary cost of living allowance are payable according to Government Regulations

(iii) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Administrative Regulations, Departmental Orders and any other orders and regulations which may be issued from time to time by the Government.

3. *Terms of Engagement.*—The post is permanent and pensionable. The appointment will, in the first instance, be on probation for a period of two years.

The selected candidate will be required to furnish security in terms of the Public Officers' (Security) Ordinance, if called upon to do so by the Director of Agriculture

4. *Qualifications Required.*—(i) Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is a citizen of Ceylon as prescribed in the Ceylon Citizenship Act, No. 18 of 1948
- (b) is not less than 25 years and not more than 40 years of age on March 10, 1950.
- (c) is of excellent moral character and physically sound.
- (d) is an Honours Graduate in Botany or its equivalent of a recognised University and possesses experience in work on Systematic Botany.

(ii) Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of His Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services (excluding those who had left these services of their own accord) will be allowed to deduct the full period of such service up to December 31, 1949, from their ages for purposes of eligibility alone, provided that they joined the forces before August 15, 1945, and that such service was continuous.

5. (i) Officers of the Department of Agriculture and Members of a Clerical or other similar Service, who are qualified under paragraph 4 (a), (c) and (d) above, may apply, provided they obtain the permission of the Heads of their Departments to do so. Applications from other persons (including probationers) holding permanent posts in the Public Service will not be entertained.

(ii) Applications forwarded through Heads of Departments and received in this office after the prescribed date will not be entertained, unless the applications were received by the Head of Department before the prescribed date and the Head of Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay.

6. Applicants must attach to their applications copies of—

- (a) Certificate of registration of birth. (N.B.—Baptismal Certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted).
- (b) Certificate of the highest academic or professional qualification obtained.
- (c) Three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section).

7. The selected candidate, if not already in the Public Service, will be required to pass a Medical Examination by a Government Medical Officer as to his physical fitness to serve in any part of the Island.

8. A person who desires to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

9. Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

10. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification, if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal, if discovered after the selection.

11. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this Department.

12. APPLICATIONS WHICH DO NOT CONFORM IN EVERY RESPECT TO THE REQUIREMENTS OF THIS NOTIFICATION WILL BE REJECTED.

M. CHANDRASOMA,
Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,
P. O. Box 500,
Secretariat, Colombo 1, February 8, 1950

No. A 268/X. 16/49

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

Post of Assistant Chemist, Government Cement Works, Kankasanturai

APPLICATIONS are invited for the post of Assistant Chemist, Government Cement Works, Kankasanturai, in the Department of Industries. Applications, which should be on a special form obtainable from this office, should reach me on or before the following dates:—

- (a) Local applications—March 10, 1950.
- (b) Overseas applications—March 17, 1950.

2. *Salary, Allowances and Conditions of Service.*—(i) The salary scale attached to the post is as follows:—
On trial—

1st year—Rs. 3,000 per annum.
2nd year—Rs. 3,360 per annum.

On appointment: Rs. 4,440—360—Rs. 7,680 per annum.

If the qualifications and experience warrant it, the selected candidate will be placed at an appropriate point in the above salary scale, with the approval of the Treasury.

(ii) Rent allowance and temporary cost of living allowance are payable according to Government Regulations.

(iii) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Administrative Regulations, Departmental Orders and any other orders and regulations which may be issued from time to time by the Government.

3. *Terms of Engagement.*—(i) The post is temporary and non-pensionable. The appointment is terminable at one month's notice on either side. The selected candidate will be appointed on trial for a period of two years.

(ii) Subject to certain exceptions regarding Insurance

Policies, the selected candidate will be required to contribute to the Public Service Provident Fund 5 per cent. of his salary and will be eligible to contribute, at his option, a further 5 per cent. The Government contribution, in either case, will be equal to $7\frac{1}{2}$ per cent. of the salary paid in at the close of each financial year.

4. *Qualifications required.*—(i) Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is a citizen of Ceylon as prescribed in the Ceylon Citizenship Act, No. 18 of 1948.
- (b) is not more than 35 years of age on March 10, 1950.
- (c) is of excellent moral character and physically sound.
- (d) is a Graduate holding a 1st or 2nd Class Honours degree in Chemistry of a recognised University or a 1st or 2nd Class Honours B.Sc. (Section B) degree in Chemistry of the University of Ceylon, preferably with Physics as a subsidiary subject, or equivalent qualifications.

(ii) Practical experience in inorganic and physico-chemical analytical work and a knowledge of statistical method will be considered as additional qualifications.

5. (i) Officers of the Department of Industries and Members of a Clerical or other similar Service, who are qualified under paragraph 4 above, may apply, provided they obtain the permission of the Heads of their Departments to do so. Applications from other persons (including probationers) holding permanent and pensionable posts in the Public Service will not be entertained.

(ii) Applications forwarded through Heads of Departments and received in this office after the prescribed date will not be entertained, unless the applications were received by the Head of Department before the prescribed date and the Head of Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay.

6. Applicants must attach to their applications copies of—

- (a) Certificate of registration of birth. (N.B.—Baptismal Certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted).
- (b) Certificate of the highest academic or professional qualification obtained.
- (c) Three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section).

7. The selected candidate, if not already in the Public Service, will be required to pass a Medical Examination by a Government Medical Officer as to his physical fitness to serve in any part of the Island.

8. A person who desires to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

9. Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

10. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification, if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal, if discovered after the selection.

11. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this Department.

12. APPLICATIONS WHICH DO NOT CONFORM IN EVERY RESPECT TO THE REQUIREMENTS OF THIS NOTIFICATION WILL BE REJECTED.

M. CHANDRASOMA,
Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,
P. O. Box No. 500,
Secretariat, Colombo 1, February 8, 1950

APPOINTMENTS IN CEYLON ARMY

WITH reference to the Instructions to Candidates published in *Gazette* No. 10,015 of September 12, 1949 (and reproduced in the booklet entitled "Ceylon Army"), applications are now invited in respect of the following appointments:—

Rank	Appointment or Employment	Remarks
CEYLON ARMY HEADQUARTERS		
Major	G. S. O. II	
CEYLON ARTILLERY		
Lance Bombardiers	.. Clerk (Pay Duties)	
Lance Bombardier	.. Driver Mechanic	
Do.	.. Troop Lance Bombardier	
Gunner	.. Clerk	
Gunner (four)	.. Drivers	
Gunner (seventy-five)	.. Gun numbers	
Gunners (two)	.. Storemen	
CEYLON ARMY SERVICE CORPS		
Private	.. Storeman	
CEYLON ARMY RECRUIT TRAINING DEPOT		
Corporals (four) Must have had previous experience as an Infantry Instructor
Lance Corporals (three) do.
Lance Corporal	.. Storeman	.. Must have had experience as Storeman in Infantry
Privates (two)	.. Buglers	..
Privates (seven)	.. General Duty	.. Must have served in Infantry or Artillery

Terms and conditions of service will be governed by Ceylon Army Regulations.

Applications should be in the form prescribed in the *Gazette* quoted above (and reproduced in the booklet entitled "Ceylon Army") and should be forwarded to reach HEADQUARTERS, CEYLON ARMY, P. O. BOX 553, COLOMBO, not later than Monday, February 20, 1950. Applications and envelopes enclosing them must be marked either "APPLICATION, CEYLON ARMY OFFICERS" or "APPLICATION, CEYLON ARMY, OTHER RANKS" as applicable. Copies of certificates and NOT originals should be forwarded.

Ministry of Defence and External Affairs,
Senate Building,
Colombo 1, February 8, 1950.

C. R. W. DE SILVA,
for Permanent Secretary,
Ministry of Defence and External Affairs.

DEPARTMENT OF GOVERNMENT
ELECTRICAL UNDERTAKINGSPosts of Temporary Licensed Surveyors,
Hydro-Electric Scheme

APPLICATIONS are invited for posts of Temporary Licensed Surveyors in the Hydro-Electric Scheme, Norton Bridge. The posts will be in Grade II and Grade III. The salary scale attached to the Grade II post is Rs. 3,120—120 & 180—Rs. 5,040 per annum, and the salary scale attached to the Grade III post is Rs. 1,440—120 & 180—Rs. 4,320 per annum.

2. The posts are on a non-pensionable and temporary basis for a period of two or three years. On appointment, the selected candidates will become contributors to the Public Service Provident Fund.

3. Applicants should possess the Surveyor-General's licence in surveying and levelling. Profiling of Transmission Lines will be an added qualification.

4. Applications should be addressed to the Chief Engineer and Manager, Department of Government Electrical Undertakings, P. O. Box 540, Colombo, and not to the undersigned personally, to reach him on or before 1 p.m., on March 3, 1950.

C. W. GLANISTER,
Chief Engineer & Manager.

Department of Government Electrical Undertakings,
Colombo, February 3, 1950

DEPARTMENT OF INDIGENOUS MEDICINE

Post of Nurse—Hospital of Indigenous Medicine

APPLICATIONS are invited for the post of nurse on the salary scale Rs. 1,488—72—2,424 per annum: cost of living allowance, laundry allowance of Rs. 60 per annum and shoe allowance of Rs. 20 per annum. Rent allowance if not in occupation of Government quarters will be paid.

Applicants should be qualified nurses. Preference will be given to applicants possessing a certificate in midwifery as well.

The appointment will be on probation for one year.

Conditions of service will be governed by existing regulations. The selected candidate will be required to pass a medical examination for physical fitness.

Applications together with copies of certificates and testimonials should be sent to the Medical Superintendent, Hospital of Indigenous Medicine, Colombo 8, to reach him on or before February 20, 1950. Applications will not be acknowledged. Canvassing or personal application will be considered a disqualification.

J. M. L. MENDIS,
Secretary, Board of Indigenous Medicine.
Colombo 8, February 6, 1950.

EDUCATION DEPARTMENT

APPLICATIONS are invited for the post of Demonstrator (Science), at the Royal College on the scale Rs. 840—14 of 120—2,520 per annum.

2. Applicants should have passed the Government Senior School Certificate (English) Examination, or the London Matriculation Examination, or an equivalent examination. Preference will be given to candidates who have studied Chemistry and Physics, and have laboratory experience. Those who are not already in the service of Government should not be under 20 years of age or over 35 years on the closing date of applications; ex-servicemen will be allowed to deduct the periods of their war service in computing their ages for eligibility, provided their war service commenced prior to August 15, 1945, and was continuous.

3. Applicants must be Ceylonese. For the purpose of this application a Ceylonese is:—

- a citizen of Ceylon by descent or by registration
- a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

Note.—A candidate purporting to be a Ceylonese by descent should state the date and place of his father's birth.

4 The post is pensionable. The appointment will be on probation for two years.

5. Rent allowance is payable according to the rates applicable to Government Servants. The grant of leave and other conditions of service will, in the case of a new entrant to the Public Service, be governed by recommendations of Sessional Paper VIII of 1934, as amended by Sessional Paper VIII of 1946.

6. The successful candidate is liable to be transferred to any part of the Island.

7. The selected candidate, if not already in the Public Service, will be required before appointment to pass a medical examination as to his physical fitness.

8. Applications from those already in Government Service will be considered, only if forwarded through the Heads of their Departments.

9. Applicants must state in their applications the date and place of birth of their father.

10. Applications should be addressed to the Principal, Royal College, and should reach him on or before Monday, March 6, 1950. Copies of not more than three testimonials should be sent with the application.

Education Office, H. W. HOWES,
Colombo, February 7, 1950. Director of Education.

EDUCATION DEPARTMENT

Post of Assistant Master—Royal College

APPLICATIONS are invited for the post of Assistant Master, Royal College, on the salary scale Rs. 2,160—12 of 120 and 4 of 180—Rs. 4,320 per annum.

2 Applicants should be graduates qualified to teach Biology and/or Chemistry in the Senior School Certificate and higher Forms.

3 Applicants must be Ceylonese. For the purpose of this application a Ceylonese is:—

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration,
- (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a *prima facie* entitlement to such citizenship.

Note.—A candidate purporting to be a Ceylonese by descent should state the date and place of his father's birth.

4. The selected candidate, if not in the permanent pensionable service of Government as a teacher, will be on probation for 2 years and will be required to contribute towards pension under the School Teachers' Pension Scheme.

5. The selected candidate, if not already in the Public Service, will be required to pass a medical examination as to his physical fitness to serve in any part of the Island.

6. The selected candidate will be subject to the Public Service Commission Rules, the Public Service and Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders and any other regulations or orders of Government that may be made from time to time.

7. Applications from those already in Government Service should be forwarded through the Heads of their Departments, and in the case of those in Assisted Schools through their Managers.

8. Applications, which should be on a special form obtainable from the Principal, Royal College, should be accompanied by not more than three testimonials, and should reach the Principal, Royal College, on or before Friday, March 3, 1950.

H. W. HOWES,
Director of Education.
Education Office,
Colombo, February 7, 1950

EDUCATION DEPARTMENT

Post of Training Master (English), Government Training College (Tamil), Addalachenai

APPLICATIONS on the prescribed form, a specimen of which is shown below, will be received by the Director of Education, Branch T.C., Colombo, on or before February 27, 1950, for the post of Training Master,

Government Training College (Tamil), Addalachenai, on the salary scale Rs. 3,120—120 & 180—5,040. The selected candidate will, if not in the permanent pensionable service of Government as teacher, be appointed on probation for two years and will be required to contribute towards pension under the School Teachers' Pension Scheme.

2 The selected candidate will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial and Public Service Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations and any other orders or regulations issued from time to time by the Government.

3. The applicants must be Ceylonese. For the purpose of this appointment, a Ceylonese is—

- (a) a citizen by descent or registration.
- (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a *prima facie* entitlement to such citizenship.
- (c) an applicant purporting to be a Ceylonese by descent should state the date and place of birth of his father.

4 Applicants who should be trained graduates must possess a good knowledge of General Science and should have had teaching experience. A good knowledge of Tamil is very essential. Applicants not already in the service of Government should be less than 40 years of age on February 1, 1950. Ex-servicemen will be allowed to deduct the periods of their war service in computing their ages for eligibility provided their war service commenced prior to August 15, 1945, and was continuous.

5 The selected candidate, if not already in the Public Service, will be required to pass a medical examination as to his physical fitness to serve in any part of the Island.

6. Only copies of certificates (which will not be returned) should be attached to the applications. At least two of the certificates should be testimonials as to the character and integrity of the applicant. A testimonial from a competent person or other documentary evidence of the candidate's knowledge of Tamil, which should not be of a standard lower than that required for a pass in the Language and Literature of the Senior School Certificate Examination, should be attached to the application.

7. Applications from those already in Government Service will be considered only if forwarded through the Heads of their Departments. Applications not forwarded through the present employer or not made on the prescribed form will not be entertained.

8. Any attempt to interview the Acting Director of Education or any other member of his department on behalf of any applicant will render that applicant liable to disqualification.

9. Applications should be addressed to the Director of Education, Branch TC, and not to me personally.

H. W. HOWES,
Director of Education.
Education Office,
Colombo, February 6, 1950

Specimen form referred to

APPLICATION FOR THE POST OF TRAINING MASTER,
GOVERNMENT TRAINING COLLEGE, ADDALACHENAI

1. Full name: _____
2. Date of birth: _____
3. Date and place of birth of applicant's father: _____
4. Present employment: _____
5. Educational qualifications: _____
6. Knowledge of Tamil: _____
7. Teaching experience (state names of schools with periods taught): _____
8. Names of persons giving testimonials. (Only copies of three should be attached): _____

Date: _____ (Signature).

LAND DEVELOPMENT DEPARTMENT**Draughtsman**

APPLICATIONS are invited for a post of Temporary Draughtsman, Class II, in the Land Development Department.

2. Applicants must be Ceylonese and should furnish satisfactory proof that they are citizens of Ceylon as prescribed in the Citizenship Act No. 18 of 1948. They should not be below the age of 21 years. They must have a good general education and one or more of the following qualifications of which satisfactory proof must be produced:—

(a) Pass in the examinations of a full course at the Ceylon Technical College which includes building construction, stages I and II.

(b) Three years' experience as a Draughtsman or on quantities in an approved engineering or architectural office.

3. The salary scale of the post is Rs. 1,080—120—3,480 per annum. A commencing salary higher than the initial salary of the post may be fixed according to the qualifications and experience of the candidate selected.

4. The post is temporary and non-pensionable. The selected officer will be required to contribute 5 per cent. of his salary to the Public Service Provident Fund. The Government contribution is 7½ per cent of salary.

5. An officer not already in the Public Service will before appointment be required to pass a medical examination.

6. The grant of leave and other conditions of service will be in accordance with Government Regulations in force. Rent allowance is payable.

7. Applications should be submitted only in the form attached below and should be addressed to the Director of Land Development, Colombo, to reach him on or before February 24, 1950. An application from a person already in Government Service will be considered only if forwarded through the Head of his Department. An application which is not on the prescribed form will not be considered.

8. No application should be addressed to any officer of this Department personally. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will render the application liable to be rejected.

9. Candidates should be prepared to present themselves for an interview at their own expense if required.

A. R. ANANTHAR,
for Director of Land Development

Land Development Department,
Colombo, February 7, 1950.

Specimen Application Form

1. Name in full: _____
2. Present address: _____
3. Date and place of birth: _____
4. Nationality: _____
5. Post held at present, if any: _____
6. If not employed at present last position held, salary received: _____
7. Educational qualifications (state examinations passed): _____
8. Technical qualifications (state examinations passed): _____
9. Particulars of training, apprenticeship, &c., with dates: _____
10. Particulars of previous experience, appointments, &c., with dates: _____

Signature

Date: _____

Note: Copies (and not originals) of not less than two recent testimonials should be forwarded with the application if applicant is not already in Government Service.

COMPENSATION CLAIMS DEPARTMENT**Post of Temporary Stenographer**

APPLICATIONS for the post of a Temporary Stenographer, for a probable period of nine months, will be received by me up to 12 noon on Tuesday, February 28, 1950

Applicants should be Ceylonese. Speed in shorthand not less than 100 words a minute and in typewriting not less than 30 words a minute required.

Rate of pay Rs. 3 a day. Cost of living allowance at Government rates will also be paid.

Applications should be addressed to "THE COMMISSIONER, COMPENSATION CLAIMS, P. O. BOX 401, COLOMBO 12", and NOT to the undersigned personally

G. C. THAMBYALI.

Commissioner, Compensation Claims.

Compensation Claims Department.

Hulftsdorp, February 7, 1950

POST OF SUPERINTENDENT, DEVELOPMENT WORKS

APPLICATIONS are invited for a post of Superintendent of Development Works in Colonization and Peasant Settlement Schemes in the Land Commissioner's Department

2. The post is permanent and pensionable and carries the salary scale of Rs. 1,800—120 and 180—Rs. 4,320 per annum. Cost of living allowance and rent are payable according to Government regulations.

3. Applicants should be citizens of Ceylon as prescribed in the Citizenship Act, No. 18 of 1948, between the ages of 25 and 35 and should:—

(a) possess the London Matriculation or the Senior School Certificate;

(b) have undergone a full course of instruction at the Ceylon Technical College in building construction, theory of structures, surveying and levelling, and sanitary engineering and/or should have at least five years' practical experience in engineering construction works, preparation of plans, taking out quantities and management of labour. The Surveyor-General's Licence Examination in Surveying will be an added qualification.

4. The requirements of age will be relaxed as usual in the case of ex-members of the Services or Civil Defence Units.

5. Applications should be made in the specified form and should be sent addressed to the Land Commissioner, P. O. Box No. 500, Secretariat, Colombo, to reach him on or before February 28, 1950.

6. Applications should be accompanied by two copies of recent testimonials regarding character and ability and a copy of the applicant's birth certificate

7. The selected candidate will be required to pass a medical examination before appointment, and will be subject to appointment to any place in the Island. He should be prepared to furnish security as required by the Land Commissioner and to provide himself with an approved conveyance.

8. The grant of leave and other conditions of service will be governed by the Financial Regulations in force, applicable to new entrants.

9. No application from a serving member of the Government Service, whether in permanent or temporary employment, will be entertained unless it is forwarded through the Head of the Department concerned, who should state when forwarding the application whether the applicant will be released, if selected for appointment.

10. Applicants who are called up for interview must be prepared to attend at their own expense. Applications will not be acknowledged. They should not be addressed to any officer in this Department personally.

11. Any form of canvassing or any attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such a candidate.

Land Commissioner.

Colombo, February 7, 1950.

Form of Application

1. Full name, nationality and postal address: _____
2. Date of birth (to be supported by a copy of the certificate of registration): _____
3. Date and place of birth of applicant's father: _____
4. Educational qualifications (with dates of attainment): _____

5. Employment since leaving school, with dates and full particulars including present salary and salary scale: _____.
6. Full particulars of practical experience gained—see 3 (b) above: _____.
7. Record of service with any of the fighting forces or civil defence and allied services: _____.
8. Number of testimonials annexed: _____.
9. Names and addresses, and occupation of two referees who can speak to applicant's conduct: _____.

Date: _____, 1950. Signature of Applicant. _____

POSTS AND TELECOMMUNICATIONS DEPARTMENT

Vacancies for Radio Mechanics

APPLICATIONS are invited for 25 posts of daily-paid Radio Mechanics

2. Rate of pay Rs 2—12 cents—Rs. 3.44 on Skilled Grade II plus cost of living allowance at Government rates.

3. Applicants who should be Ceylonese must be over 18 and under 35 years of age.

4. Applicants should have passed at least the Junior School Certificate Examination (English) and possess experience of radio work. Applications from candidates who possess a very high standard of practical experience in radio work and have passed at least the 5th Standard (English) will also be considered.

5. Applications with copies of recent testimonials and certificates should be addressed to the Chief Telecommunication Engineer, P. O. Box 503, Colombo 1, and reach him on or before 2 p.m. on February 25, 1950.

6. Selected candidates will be on trial for six months

A. IGNATIUS PERERA,
Postmaster-General.

P. M. G's Office,
General Post Office,
Colombo 1, February 7, 1950.

No. G. 26/50

EXAMINATION FOR APPOINTMENT TO THE ASSISTANT CLERKS' SERVICE (SWABASHA)—1950

A competitive examination for male candidates wishing to enter the Assistant Clerks' Service (Swabasha) which does not form part of the General Clerical Service will be held in Colombo, Kandy, Galle and Jaffna on July 8, 1950. Any centre for which a sufficient number of candidates does not enter will be cancelled.

2. Most of the vacancies are in the Colombo District. Candidates will be required to specify in their applications two other Revenue Districts to which they desire appointment. They may be selected for service in any Government office in the Revenue District to which they are appointed. They will be liable to transfer within that District but will not, save for special reasons and in exceptional circumstances, be transferred outside that District.

A preliminary list will be published giving the names of successful candidates. This list may be followed by subsequent supplementary lists if the number of vacancies which become available and the standard attained by the candidates justify further appointment.

3. Salary.

Successful candidates will be appointed to the Assistant Clerks' Service on the salary of Rs. 660 per annum rising by annual increments of Rs. 42 to Rs. 1,668 per annum. In this scale an efficiency bar operates before Rs. 1,206 per annum.

4. Conditions of Service.

(i) The Assistant Clerks' Service which is under the control of the Deputy Secretary to the Treasury, will not form part of the General Clerical Service. The grade is pensionable.

Clerks in the Assistant Clerks' Service, controlled by the Deputy Secretary to the Treasury, who have been confirmed in their appointments will be permitted to sit for the Entrance Examination to the General Clerical

Class of the General Clerical Service until they reach the age of 35 years irrespective of educational qualifications. They will receive no other concession.

(ii) The grant of leave and other conditions of service will, in the case of a new entrant to the Public Service, be governed by the recommendations in Sessional Paper VIII of 1934, as modified by the recommendations in Sessional Paper VIII of 1946. Rent allowance will be payable.

(iii) Successful candidates will be appointed on two years' probation. They will be required to pass a test in typewriting in English, Sinhalese or Tamil within one year from the date of appointment. They will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders and any other regulations or orders of Government.

5 Eligibility.

- (i) Candidates must be of good character.
- (ii) Candidates must be Ceylonese.*
- (iii) Candidates should have previously passed at least—
 - (a) the Advanced School Certificate Examination, or
 - (b) the Senior School Certificate (Sinhalese or Tamil) or Higher Sinhalese or Tamil Examination with English as a subject, or
 - (c) the Senior School Certificate (Sinhalese or Tamil) without English together with either
 - (i) the Senior School Certificate (English), or
 - (ii) Cambridge Junior, or
 - (iii) the Junior School Certificate (English) Examination of the Education Department or the Junior School Certificate (English) Examination held by a school approved by the Education Department for the Senior School Certificate (English) Examination, or a School Examination which is certified by the Principal/Head Teacher as the equivalent to the Junior School Certificate (English), provided the school is a registered school which has an approved Senior School Certificate (English) Class, or
 - (d) English Language and Literature at the Senior School Certificate (English) if a Sinhalese or Tamil Certificated Teacher

Note.—True copies of certificates of educational qualifications should be attached to the application form

- (iv) Candidates must be not less than 16 years nor more than 25 years of age on May 1, 1950.

6. Applications

(i) Applications for admission to the examination must be addressed to the Director of Education, Examinations Branch, Boathouse, Colombo, on forms which may be obtained from the Inquiry Office, Education Department, up to April 8, 1950.

Applications must be sent by registered post to reach the Director of Education, Examinations Branch, Boathouse, Colombo, on or before May 8, 1950. Any applications received after that date will be rejected.

(ii) The application must bear duly cancelled stamps to the value of Rs. 7.50.

(iii) Candidates who are already employed in Government Departments, whether in a permanent or temporary capacity, must forward their applications through the Heads of the Departments in which they are serving. If any candidate fails to do so, he will be regarded as disqualified.

*For the purpose of this examination a Ceylonese is—

- (a) A citizen of Ceylon by descent; or
- (b) A citizen of Ceylon by registration; or
- (c) A person certified by the Minister of Defence and External Affairs as possessing a prima facie entitlement to such citizenship.

(iv) A certificate of registration of the candidate's birth must be attached to the form of application.

Note.—(a) Certificates of birth issued for the purpose of the Education Code will not be accepted for this examination.

(b) Affidavits will not be accepted as substitutes for birth certificates.

(c) A certified copy of a birth registration entry effected more than one year after the date of the birth, under section 18 (1) (b) of the Births and Deaths Registration Ordinance (Cap. 94), will be accepted only after consideration of the evidence by which the date of birth was established. Where the name appearing in the birth certificate differs from the name which the candidate ordinarily uses, satisfactory evidence will have to be adduced that the birth certificate is that of the candidate, and not that of any other person. Where the candidate is under 21 years of age or is more than 21 years of age and has a parent living, application should be made to the Registrar-General's or to the Provincial Registrar's or Assistant Provincial Registrar's Office in the District in which the birth took place under section 19 of the Births and Deaths Registration Ordinance for the amendment of the entry in cage 2 of the birth registration entry, and in other cases application should be made to the District Court under section 20 for rectification of the entry in cage 2.

(v) A certificate of good character signed by a responsible person to the satisfaction of the Director of Education must also be attached to the form of application. If the candidate has been educated at a Government or Assisted school, the certificate of character must be from the Principal of the last Government or Assisted school which he has attended; otherwise it may be from the candidate's teacher or school-master by preference or a member of the Public Service, a Justice of the Peace, Minister of Religion, Advocate, Proctor or Notary, or generally speaking, some person whose name is known and to whom reference can be readily made.

(vi) The Director of Education will issue admission forms to those candidates whose applications are accepted. Candidates presenting themselves for examination must produce to the officer appointed to supervise the examination their forms of admission. A candidate not producing such form will be refused admittance to the examination.

Candidates must sit for the examination at the Examination Hall assigned to them. A candidate presenting himself at an Examination Hall other than the one assigned to him will be refused admission to the examination.

A copy of the Time Table and the Rules for the guidance of candidates for the examination will be forwarded together with the admission form. These should be read carefully by candidates. Every candidate presenting himself for the examination must give up his admission form to the Supervising Examiner on the day of the examination.

If a candidate does not receive his admission form at least seven days before the day of the examination he should communicate without delay with the Director of Education (Branch E), Education Department, Boat-house, Colombo, informing him that he has not received the admission form and giving the following information:—

- (1) Name of examination: _____
- (2) Full name: _____
- (3) Full postal address: _____
- (4) Examination centre at which candidate applied to take his examination: _____

7 (i) Should any of the particulars furnished by candidates be found to be false within their knowledge they will, if appointed, be liable to be dismissed. The wilful suppression of any material fact will be similarly penalised.

(ii) Any application which is not accompanied with all or any one of the documents required by this notification will be rejected.

8. Refunds.

No refunds will be made under any circumstances.

9. Leave to Government Officers to attend Examination.

Heads of Departments are required to grant to officers of their Departments whose applications have been approved by the Director of Education, leave to present themselves at the examination.

10. The subjects for the examination are as follows:—

	Marks
(1) Sinhalese or Tamil language and composition (a one and a half hour paper which will include a choice of subjects for an essay and questions to test the candidate's comprehension of the language and of the rules of grammar) ...	200
(2) General Intelligence (40 minutes) (in Sinhalese/Tamil) ...	200
(3) English (a one hour paper) ...	100
(4) <i>Viva Voce</i> (in English) ...	100

The examination will be held in two parts. The written examination will be held first and those candidates whose performance in the written examination entitle them to further consideration will then be asked to attend a *viva voce* examination at a time and place which will be notified to them. The *viva voce* examination will be held in Colombo.

In all written papers marks will be deducted for bad writing and mistakes in spelling. Candidates whose writing is illegible are likely to be disqualified.

11. Medical Examination.

The successful candidates will be required to pass a medical examination.

T. D. PERERA,
Deputy Secretary to the Treasury.

General Treasury,
P. O. Box 500,
Colombo 1, February 8, 1950

Note.—No communication regarding this examination should be addressed personally to the Deputy Secretary to the Treasury.

DEPARTMENT OF MEDICAL AND SANITARY SERVICES

Hospital Clerical Service Examination

A competitive examination for male candidates wishing to enter the Hospital Clerical Service will be held in Colombo in April, 1950; on a date which will be notified to them in due course.

2. *Salary.*—(i) Successful candidates will be appointed to Class II of the Hospital Clerical Service on the salary of Rs 912 per annum, rising by annual increments of Rs 42 to Rs 1,668 per annum. In this scale an efficiency bar operates before Rs. 1,206 per annum.

(ii) (a) Successful candidates with previous continuous service under Government may be allowed incremental credit for such service. Such credit will be given via the Assistant Clerks' Grade.

(b) Successful candidates who have been full-time serving members of a unit of the Armed Forces and who have been full-time members of the Auxiliary Fire or Air Raid Precautions Services will be placed at suitable points in the salary scale so that they will receive some credit for war service if their ages exceed the maximum age in the age limit specified in para. 5 (iv) below and they have become eligible in respect of age for this examination only by reason of their war service. (War service in this context does not include service as Civilian Clerks in Service Departments).

3. *Conditions of Service.*—(i) The grant of leave and other conditions of service will be governed by the recommendations in Sessional Paper VIII of 1934, as modified by the recommendations in Sessional Paper VIII of 1946. Rent allowance will be payable.

(ii) Successful candidates will be appointed on 2 years' probation. Confirmation in appointment is dependent on satisfactory work and conduct and on the passing of an oral examination in—

- (a) Sinhalese and Tamil (conversation and interpretation);
- (b) Rules, regulations and procedure relating to hospital accounts and administration.

4. The successful candidates will be given appointments as suitable vacancies occur.

5 *Eligibility*.—(i) Candidates must be of good character.

(ii) Candidates must be Ceylonese*.

(iii) Candidates should have previously passed at least—

(a) The Cambridge Senior or the London Matriculation, or the Ceylon Senior School Certificate (English) Examination; or

(b) The Final Examination for the Commercial Certificate of the Ceylon Technical College; or

(c) one of the following Junior examinations:—

The Cambridge Junior, Junior School Certificate (English) Examination of the Education Department, Ceylon, or the Junior School Certificate (English) Examination held by a school approved by the Education Department for the Senior School Certificate (English) Examination, or a School Examination which is certified by the Principal/Head Teacher as the equivalent to the Junior School Certificate (English) in a registered school which also has an approved Senior School Certificate (English) Class, together with either (i) the Higher Commercial Certificate Examination (either section) of the London Chamber of Commerce, or (ii) the Commercial Certificate Examination (either section) of the London Chamber of Commerce, or the Examination of the Ceylon Chamber of Commerce.

(Note.—True copies of certificates of educational qualifications should be attached to the application form)

(iv) Candidates must be between 18 and 30 years of age on March 3, 1950

6 (i) Persons referred to in 6 (i) A, B, and C below, will be eligible to take this examination, provided they have passed at least the Cambridge Junior, the Junior School Certificate (English) Examination of the Education Department, Ceylon, the Junior School Certificate (English) Examination held by a school approved by the Education Department for the Senior School Certificate (English) Examination, a School Examination which is certified by the Principal/Head Teacher as the equivalent to the Junior School Certificate (English) in a registered school which also has an approved Senior School Certificate (English) Class, or the Commercial Certificate Examination, either Certificate or Higher Stage, either section of the London Chamber of Commerce or Ceylon Chamber of Commerce.

(Note.—True copies of certificates of educational qualifications should be attached to the application form.)

(A) Persons who have been full-time serving members of a unit of the Armed Forces for any length of time during the period September 3, 1939, to August 15, 1945, inclusive, and who were honourably discharged.

(B) Persons who have been full-time members of the Auxiliary Fire or Air Raid Precautions Services (excluding those who were dismissed or had left those services of their own accord) for any length of time during the period September 3, 1939, to August 15, 1945, inclusive

(Note.—(a) A person who while serving in one of these services was also employed otherwise or was a student at school at the time will not be considered to have done full-time service.

(b) Auxiliary Fire or Air Raid Precautions Services will be held to include only those services the members of which were enrolled under the Defence Regulations.

* For the purpose of this examination, a Ceylonese is—

(a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; and

(b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

(c) Persons who have been employed as Civilian Clerks in Service Departments whose service commenced from a date prior to August 15, 1945, who have at least one year's continuous satisfactory service certified by the Head of the Department concerned.

(ii) In computing age for the purpose of the age limit prescribed in paragraph 5 (iv) the following rules will be observed:—

(a) Candidates referred to in paragraph 6 (i) (A) will be allowed to deduct the period of their mobilized service since September 3, 1939 from their ages,

(b) Candidates referred to in paragraph 6 (i) (B) will be allowed to deduct the period of their continuous full-time service with those services since September 3, 1939, from their ages;

(c) Candidates referred to in paragraph 6 (i) (C) will be allowed to deduct the period of their service in those Departments since September 3, 1939, from their ages: If the period of service is not continuous each separate period must be supported by a certificate of satisfactory service from the Head of the Department concerned,

(d) The three types of service referred to in paragraphs 6 (i) (A), (B) and (C) may be added together for the purpose of eligibility in regard to age.

7 Temporary Clerks, both in the Department of Medical and Sanitary Services and the Quarantine Department, also will be eligible to sit for the examination irrespective of educational qualifications, provided they—

(i) are not more than 45 years of age on March 3, 1950;

(ii) have completed one year's continuous satisfactory service in the Department of Medical and Sanitary Services or the Quarantine Department; and

(iii) are recommended by their Superior Officers as efficient, of good character and fully capable of performing the duties of a Hospital Clerk in Class II of the Hospital Clerical Service.

(Note.—(a) They^o will be allowed to deduct the period of their temporary service from their ages for purpose of eligibility.

(b) Copies of certificates in proof of (i), (ii) and (iii) above should be attached to application.

(c) A period of "break" not exceeding fifteen days will be condoned, if such break was due to retrenchment

8. (i) Applications should be substantially in the form specified below and should reach the Office of the Director of Medical and Sanitary Services, P. O. Box No. 500, Secretariat, Colombo 1, on or before March 3, 1950.

(ii) Applications will be rejected if they—

(1) are received after the closing date specified in (i) above; and

(2) do not conform in any respect with the requirements of this notification.

(iii) The application must bear duly cancelled stamps to the value of Rs. 10.

(iv) Candidates who are already employed in Government Departments, whether in a temporary or permanent capacity, must forward their applications through the Heads of the Institutions and Departments in which they are serving. If any candidate fails to do so, he will be regarded as disqualified.

(v) Candidates referred to in paragraphs 6 and 7 must attach to their applications copies of certificates

in proof of their satisfactory service. These certificates should, in addition, indicate clearly the period of their service.

(vi) A copy of the certificate of the registration of the candidate's birth must be attached to the form of application.

Note.—(a) Certificates of birth issued for the purpose of the Code for Assisted Schools will not be accepted for this examination.

(b) Affidavits will not be accepted as substitutes for birth certificates

(c) A certified copy of a birth registration entry effected more than one year after the date of the birth, under section 18 (1) (b) of the Births and Deaths, Registration Ordinance (Cap. 94), will be accepted only after consideration of the evidence by which the date of birth was established. Where the name appearing in the birth certificate differs from the name which the candidate ordinarily uses, satisfactory evidence will have to be adduced that the birth certificate is that of the candidate and not that of any other person. Where the candidate is under 21 years of age or is more than 21 years of age and has a parent living, application should be made to the Registrar-General's or to the Provincial Registrar's or Assistant Provincial Registrar's Office, in the District in which the birth took place, under section 19 of the Births and Deaths Registration Ordinance, for the amendment of the entry in case 2 of the birth registration entry, and in other cases application should be made to the District Court under section 20 for rectification of the entry in case 2

(d) A certificate of good character signed by a responsible person to the satisfaction of this Office must also be attached to the form of application. If the candidate has been educated at a Government or Assisted School, the certificate of character must be from the Principal of the last Government or Assisted School, which he has attended, otherwise it may be from the candidate's teacher or school master by preference or a member of the Public Service, a Justice of the Peace, Minister of Religion, Advocate, Proctor or Notary, or generally speaking, some person whose name is known and to whom reference can be readily made.

9 Should any of the particulars furnished by the candidates be found to be false within their knowledge they will, if appointed, be liable to be dismissed. The wilful suppression of any material fact will be similarly penalised.

10. In no circumstances will a refund of the value of stamps be made.

11. *Subjects*—The subjects for the examination are as follows:—

(1) English Language and Composition.
—A one and half hour paper which will include an essay, a precis and questions to test the correct use of the English Language ... 150

(2) General Paper—a two and half hour paper in three sections, as follows:—

(a) 50 minutes. A test of accuracy with figures including totals and additions of various kinds.

(b) 50 minutes. A test of general and local knowledge.

(c) 50 minutes. A test of general intelligence.

Marks

150

150

- (3) One of the following
Sinhalese
Tamil
Arabic
English (Special Paper)

Marks

100

Note.—Candidates, both of whose parents are Sinhalese or both Tamil, must take Sinhalese or Tamil, whichever language they prefer. Other candidates will be given the option of offering Sinhalese or Tamil or Arabic or a Special Paper in English.

- (4) Viva voce test ... 100

12. The examination is held in two parts. The written examination is first held and on the results of it candidates are selected competitively to attend the Viva Voce. The date, time and place of the written examination will be notified to the candidates. Candidates are required to produce at the Viva Voce Test the originals of the certificates granted to them in respect of the examinations they have passed which qualify them for admission to the Hospital Clerical Service examination, as well as the originals of the character and other certificates attached to their applications. In all written papers marks will be deducted for bad writing and mistakes in spelling. Candidates whose writing is illegible are liable to be disqualified.

13. *Medical Examination*.—The successful candidates will be required to pass a medical examination as to their physical fitness for service in any part of the Island.

14. *Security*.—The successful candidates will be required to furnish security in the sum of Rs. 1,000 in such manner as may be prescribed.

W. G. WICKREMASINGHE,
Director of Medical and Sanitary Services

Office of the Director of Medical and Sanitary Services,
Colombo, February 2, 1950.

Note.—No communication regarding this examination should be addressed personally to the Director of Medical and Sanitary Services, or to any other Officer of this department.

Form referred to above

APPLICATION FOR ADMISSION TO THE HOSPITAL CLERICAL SERVICE EXAMINATION, APRIL, 1950.

1. (a) Full name of candidate (in block capitals):

Surname: _____

Other Names: _____

- (b) Full postal address: _____

2. State whether you are a Ceylonese as defined in the above advertisement, and whether Sinhalese, Tamil, Burgher, &c. If you are of mixed parentage this fact should also be stated: _____

3. (a) Date of birth of candidate (supported by copy of Birth Certificate.) : _____

- (b) Age in years and months on closing date: _____

4. State full particulars of previous employment with dates giving reasons for termination of appointment supported by copies of certificates: _____

5. Names and addresses of the two responsible persons from whom copies of certificates of character are furnished: _____

6. (a) If full-time member of the Armed Forces, state—
 (1) Name of Unit: _____
 (2) Period of full-time mobilized service (with dates) supported by copies of certificates: _____
- (b) If full-time member of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions or Civil Defence Services, state—
 (1) Name of Service: _____
 (2) Post held: _____
 (3) Period of full-time service (with dates) supported by copies of certificates: _____
- (c) If employed as a Civilian Clerk in Service Department, state—
 (1) Name of Department: _____
 (2) Post held: _____
 (3) Period of Service (with dates) supported by copies of certificates: _____
7. (a) Is eligibility claimed on the ground that you are a temporary clerk and have completed one year's continuous satisfactory service on closing date: _____
 (b) If so, give full particulars of service, with dates: (see para. 7 of advertisement): _____
- 8 Particulars of examination passed qualifying for admission:—
 (a) Name of examination: _____
 (b) Date: _____
 (c) Centre: _____
 (d) Index No., if known: _____
 (e) If the J S.C. Examination held by a school, give name of school: _____
9. State which subject you choose out of the following:—
 (a) Sinhalese: _____
 (b) Tamil: _____
 (c) Arabic: _____
 (d) English (special): _____
 (see note in para. 11 of the advertisement.)
- 10 State whether you have ever been convicted of, charged with or summoned in a Court of Law for any offence. If so, give date, locality and particulars: _____
11. (a) I certify on honour that the statements made by me are true to the best of my knowledge and belief, and am aware that if after appointment any of the particulars furnished by me are proved to be false I will be liable to dismissal.

Affix stamps
to the value
of Rs. 10 and
sign on it.

(The candidate should affix here stamps to the value of Rs 10 and sign on it

Date: _____ 195

- (b) Signature of the person in whose presence the candidate signs. [A candidate on the permanent or temporary establishment of Government should sign in the presence of the Head of his Department (Head of his Institution in the case of Temporary Clerk); Other candidates should sign in the presence of a J.P., D.R.O., Chief Headman of the District, a Proctor or Notary Public, or a Police Inspector.

I, _____, certify that _____, who is a resident of _____, and known to me personally placed his signature in my presence this _____ day of _____ 1950.

Signature of person attesting: _____
 Designation and Status: _____
 Address: _____

12. I certify that this Officer is on the permanent/temporary establishment of Government and that his service and conduct have been satisfactory throughout.

Signature and Designation: _____

Date: _____

13. I certify that the particulars of service noted in page 7 have been verified; that the candidate has completed/will be completing one year's continuous satisfactory service in the Department of Medical and Sanitary Services/Quarantine Department on March 3, 1950, and that he is/will be under 45 years of age and is eligible to take up this examination in terms of para. 7 of the notification.

Signature and Designation of Head of Department/Institution: _____

Date: _____

Name in block letters: _____

CORRECTION

WITH reference to the advertisement appearing on page 80 in Part I Section II (Advertising) of the *Ceylon Government Gazette* dated February 3, 1950, calling for applications for Demonstrators, Sericulture, the heading "Department of Fisheries" should read as "Department of Industries".

Sale of Articles

NOTICE

NOTICE is hereby given that unclaimed and confiscated productions in criminal cases lying in the Magistrate's Court of Walasmulla will be sold by public auction on March 11, 1950, at 9 30 a.m. at the premises of the Court house and the proceeds credited to Revenue. Persons claiming any of the articles should do so before that date.

Articles referred to: Katties, knives, torches, saws, mamoties, etc.

M. C. Walasmulla, S. N. RAJADURAI,
Tangalla, January 27, 1950. Magistrate.

SALE OF CONFISCATED AND UNCLAIMED PRODUCTIONS

IT is hereby notified that the following confiscated and unclaimed productions lying in the Magistrate's Court of Chilaw will be sold by public auction at 10 a.m. on Saturday, February 25, 1950, at the said Court premises.

Articles referred to

Brass and copper vessels, stone jars, Winchester bottles, empty ordinary bottles, katties, mamoties, &c.

N. M. J. RAJENDRAM,
Magistrate.

Magistrate's Court,
Chilaw, February 7, 1950.

CUSTOMS SALE UNDER THE PROVISIONS OF THE CUSTOMS ORDINANCE (CHAPTER 185)

A sale by public auction will be held at the Baggage Office, on Tuesday, February 28, 1950, at 2 p.m. The under-noted goods will be offered for sale. Goods will be on view from noon of the day of auction. The conditions of sale appear in notification published in *Government Gazette* No. 9,967 of April 12, 1949.

2. Permits to enter the Customs premises to inspect the goods and be present at the sale on the date of the sale will be issued by the Port Security Office on recommendations to be obtained on application at the Baggage Office.

G. MARTENSTYN,
for Principal Collector.

No AD/19,
H. M. Customs,
Colombo, February 2, 1950.

BAGGAGE OFFICE—2 P.M.

Serial No. Description of Goods

8207	...	1 gold ring.
8211	...	1 gold chain.
		1 gold bracelet.

8214	...	1 gold ring.
8215	...	1 gold ring
8216	...	6 half sovereign with loops
		6 sovereigns with loops
		1 double gold chain with clasp.
		1 gold clasp.
		15 gold beads
8217	...	1 gold ring
8218	...	1 gold chain with pendant.
8219	...	Gold bullion, 1 piece.
8220	...	1 piece, gold
8221	...	3 gold sheets.
8223	...	3 gold rings
		1 silver ring
8224	...	1 gold chain.
8225	...	1 gold chain
		2 gold rings
8226	...	1 ladies' wrist watch.
8227	...	1 gold chain
		1 gold ring
8228	...	1 gold chain.
		3 gold rings (2 set with stones).
8229	...	1 gold ring

Ordinance No. 51 of 1938

**THE KIRIMETIYA TEA ESTATES, LIMITED
(In Voluntary Liquidation)**

NOTICE is hereby given that the creditors of the above-named company are required, on or before March 4, 1950, to send their names and addresses and the particulars of their debts or claims to Francis Bertram Lander and William Percy Fairlie Kaye of Times of Ceylon Building, Colombo, the liquidators of the said company, and if so required by notice in writing from the said liquidators to come in and prove their said debts or claims at such time and place as shall be specified in such notice, or in default thereof, they will be liable to be excluded from the benefit of any distribution of the assets of the said company. All persons owing money to, or in possession of property belonging to the Kirimetiya Tea Estates, Limited, are hereby required to pay to us such moneys, or to hand over to us such property forthwith.

F. B. LANDER,
W. P. F. KAYE,
Liquidators.

Colombo, February 10, 1950.

AUCTION SALE

THE undermentioned articles will be sold by public auction at the Ratmalana Airport at 3 p.m. on Friday, the 17th instant:—

- Empty drums
- Used Aircraft tyres and tubes
- Empty tins and bottles
- Old magazines and newspapers
- Used engine oil

Payment and removal immediately after sale

The articles could be inspected by appointment with the Storekeeper, Air Ceylon, Ratmalana

Director of Civil Aviation,
(Branch AC)

**J. D. McLAREN AND COMPANY
(COLOMBO), LIMITED**

NOTICE is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of the members of J. D. McLaren and Company (Colombo), Limited held at the registered office of the Company, Times Building, Fort, Colombo, Ceylon, on Friday, February 3, 1950, the following resolution was unanimously passed as a Special Resolution:—

“ That the Company be wound up voluntarily and that Mr. Reginald Nelson Watkins and Mr. Ernest Turner Green, both of Colombo, be appointed liquidators jointly and severally for the purpose of such winding up.”

C. THOMAS,
Chairman of the Meeting.

Colombo, February 3, 1950.

**CEYLON SWISS TRADING COMPANY, LIMITED
(In Voluntary Liquidation)**

NOTICE is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of the Members of the above-named Company held at the offices of Ceylon Theatres Limited, 8, Parsons Road, Colombo 4, on Thursday, February 2, 1950, at 11 a.m., the following resolution was passed as a Special Resolution:—

“ That Ceylon Swiss Trading Company Limited, be wound up voluntarily, and that Mr. Donald William Schokman, Chartered Accountant, be appointed Liquidator.”

D. W. SCHOKMAN,
Liquidator.

Colombo, February 8, 1950.

**THE AGRA OUYAH ESTATES COMPANY,
LIMITED**

NOTICE is hereby given that the Fifty-eighth Ordinary General Meeting of the Company will be held at the Registered Office of the Company, 14, Queen Street, Fort, Colombo, on Thursday, February 23, 1950, at 11.30 a.m.

1. To read the Auditors' Report.
2. To receive the Report of the Directors and Accounts for the year ended December 31, 1949.
3. To declare a dividend
4. To elect a Director.

Unofficial Notices

**THE KANAPEDIWATTIE TEA COMPANY,
LIMITED**

NOTICE is hereby given that the Fifty-third Annual Ordinary General Meeting of the shareholders of the Company will be held at the registered office of the Company, “ Hedges Buildings ”, 368, Colpetty Road, Colombo, on Thursday, February 23, 1950, at 3 p.m.

Business

1. To receive the report of the Directors and accounts for the year 1949
2. To declare a dividend.
3. To elect a Director.
4. To appoint Auditors and transact any other business that may be duly brought before the meeting.

(The transfer books of the Company will be closed from February 10 to 23, 1950, both days inclusive)

By order of the Directors,
LEE, HEDGES & Co., LTD.,
Agents and Secretaries.

Colombo, February 6, 1950.

5. To appoint Auditors for the current year.
6. To transact any other business of which due notice may have been given.

The transfer books of the Company will be closed from February 16 to 23, 1950, both days inclusive

By order of the Directors,

WHITTALL & Co.,
Agents and Secretaries.

Colombo February 10, 1950.

THE GLASGOW ESTATE COMPANY, LIMITED

NOTICE is hereby given that the Fifty-ninth Ordinary General Meeting of the Company will be held at the Registered Office of the Company, No. 14, Queen Street, Fort, Colombo, on Thursday, February 23, 1950, at 11 a.m.

Business

1. To read the Auditors' Report
2. To receive the Report of the Directors and the Accounts for the year ended December 31, 1949.
3. To declare a dividend.
4. To elect a Director.
5. To appoint Auditors for the current year.
6. To transact any other business of which due notice may have been given.

The transfer books of the Company will be closed from February 16 to 23, 1950, both days inclusive.

By order of the Directors,

WHITTALL & Co.,
Agents and Secretaries.

Colombo, February 10, 1950.

ENROLMENT NOTICE

I, Ernest Selvaratnam Jesudason, B.A. (Hon.) Lord, of Lincoln's Inn, Barrister-at-Law and 6, 20, Moors Road, Wellawatta, do hereby give notice that six weeks hence, I shall apply to the Honourable the Chief Justice and other Judges of the Honourable the Supreme Court of the Island of Ceylon to be enrolled and admitted a Barrister of Their Lordships' Court.

E. S. JESUDASON.

February 1, 1950.

ENROLMENT NOTICE

I, Meara Lebbe Marikar Mohamed Hussain of "Sea-view", Saintthamaruthu, Kalmunai, presently of 39, Boswell Place, Wellawatta, Colombo, do hereby give notice that six weeks hence I shall apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Honourable the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled as an Advocate of Their Lordships' Court.

M. L. M. M. HUSSAIN.

February 6, 1950.

ENROLMENT NOTICE

I, James Victor Chelvaratnam Nathaniel of Nallore, Jaffna, presently of 2, 27th Lane, Colpetty, Colombo, do hereby give notice that six weeks hence, I shall apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Honourable the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled as an Advocate of Their Lordships' Court.

J. V. C. NATHANIEL.

February 6, 1950.

ENROLMENT NOTICE

I, Hethmuni Mahinda Lionel de Silva of the Inner Temple, Barrister at Law presently of 19, Penywern Road, Earls Court, London S.W. 5, do hereby give notice that I shall, six weeks hence, apply to the Honourable the Chief Justice and other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be duly admitted and enrolled as an Advocate of the said Court.

H. M. L. DE SILVA.

February 6, 1950.

ENROLMENT NOTICE

I, George Albert Gnanapragasam of "Allan-Dora", Russel Square, Jaffna, and presently of "The Gables", Rajagiriya, do hereby give notice that six weeks hence, I shall apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Honourable the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled as an Advocate of Their Lordships' Court.

GEO. A. GNANAPRAGASAM

February 6, 1950.

ENROLMENT NOTICE

I, Llewelyn Eustace Wirasekara of Browning Road, Ratnapura, presently of "Voet Inn", Barnes Place, do hereby give notice that six weeks hence, I shall apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon, to be duly admitted and enrolled as an Advocate of Their Lordships' Court.

LYN WIRASEKARA.

Colombo, February 7, 1950.

ENROLMENT NOTICE

I, St. Elmo Balaratnam Vannitamby of 78, Lauries Road, Colombo 4, do hereby give notice that I shall apply, six weeks hence, to Their Lordships the Chief Justice and the other Judges of the Honourable the Supreme Court of the Island of Ceylon for admission and enrolment as an Advocate of the said court.

E. VANNITAMBY.

February 6, 1950.

ENROLMENT NOTICE

I, Lionel Samaratunga of Dewalapola, presently of 25, Temple Road, Negombo, Proctor S. C. and Notary Public, do hereby give notice that six weeks hence, I shall apply to the Honourable the Chief Justice and the other Justices of the Honourable the Supreme Court of the Island of Ceylon, to be admitted and enrolled as an Advocate of Their Lordships' Court.

L. SAMARATUNGA.

Negombo, February 7, 1950.

ENROLMENT NOTICE

I, Mahamarakkalage Basil Claude Francis Perera of "Gracely", Korawalalla, Moratuwa, do hereby give notice that six weeks hence I shall apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be duly admitted and enrolled as an Advocate of Their Lordships' Court.

BASIL C. F. PERERA

February 6, 1950.

ENROLMENT NOTICE

I, George Hayman Rajapaksa of Weeraketiya, Tangalla, do hereby give notice that six weeks hence, I shall apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be duly admitted and enrolled as an Advocate of Their Lordships' Court.

GEORGE RAJAPAKSA.

February 8, 1950.

ENROLMENT NOTICE

I, Mahathelge John Joseph Francis Anacletus Dias of "Princeton", Rodrigo Place, Mattakkuliya, do hereby give notice that six weeks hence, I shall apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be duly admitted and enrolled as an Advocate of Their Lordships' Court.

J. J. F. A. DIAS.

ENROLMENT NOTICE

I, Subramaniam Gurunathan of "Padmalayam", 1st Cross Street, Jaffna, presently of "Les Delices", 4, Dickman's Path, Colombo 5, do hereby give notice that I shall, six weeks hence, apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be duly admitted and enrolled as an Advocate of Their Lordships' Court.

S. GURUNATHAN.

"Les Delices",
4, Dickman's Path,
Havelock Town, Colombo 5

ENROLMENT NOTICE

I, Bamunuge Francis Charles Perera of 2, Hendala, Wattala, do hereby give notice that, six weeks hence, I shall apply to the Honourable the Chief Justice and other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled a Proctor of Their Lordships' Court.

B. F. PERERA.

February 6, 1950.

ENROLMENT NOTICE

I, Elmer Ennis Elwin Vanroyen Goonsekera of 52, Circular Road West, Kurunegala, do hereby give notice that, six weeks hence, I shall apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court of the Dominion of Ceylon to be admitted and enrolled a Proctor of Their Lordships' Court.

E. E. E. V. GOONSEKERA.

February 8, 1950.

ENROLMENT NOTICE

I, George Ezekiel Victor Abeyewardene of "Woodlands", Galle, presently of "Yalta", Flower Road, Colombo, do hereby give notice that, six weeks hence, I shall apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Honourable the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled as a Proctor of their Lordships' Court.

G. E. V. ABEYWARDENE

Auction Sales

AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE

Rajapakse Pathirennehelage Alpenis Perera of 9, Wannawahala, Kelaniya Plaintiff
No. 2,379 M/B. Vs.

Edippuli Aratchige Dona Charlotte Gunasekera of Peliyagoda, Kelaniya Defendant.

UNDER and by virtue of a commission to sell issued to me by the District Court of Colombo, in the above case, I shall sell by public auction at the spot on March 6, 1950, at 5 p.m., the following property belonging to the above-named defendant to recover the amount entered of record and costs in this case:—

All that allotment of land marked lot B with the building standing thereon appearing in plan No 1143 dated November 25, 1922, and made by D. A. Jayawardena, Licensed Surveyor, being a divided half share of the land called Kadurugahawatta alias Kebellagahawatta, situated at Peliyagoda in the Ragam Pattu of Alut Kuru Korale in the District of Colombo, Western Province, and which said lot B is bounded on the north by lot marked "A" allotted to Kuruppu Aratchige Podi Nona, east by the property of Mr. John Perera, formerly of Maria Fernando, south by the property claimed by the heirs of the late Madalana Massellamany, formerly of the estate of the late Philip Rodrigo Pulle, property of P. Renee Nona being a portion of the land, formerly of Maria Fernando and a portion

of this land gifted to P. Rense Nona and west by the property of Mathes Silva Paulee Pulle and others, formerly of Maria Fernando and the road to Kelaniya Railway Station; containing in extent three roods and thirty-nine perches (A. 0 R. 3 P. 39) excluding the plantation and the houses erected, held and possessed by the defendant by right of inheritance from her late husband D. D. Peter Siriwardena.

For full and further particulars please apply to Herman J. C. Perera, Esq., Proctor and Notary, Dam Street, Colombo.

239, Hulftsdorp.

D. A. SAMARASINGHE,
Auctioneer and Broker.

AUCTION SALE OF HOUSE PROPERTY

UPON order to sell issued to me in case No. 1,376 D. C., Panadura, I shall sell by public auction an undivided 5/12 of 1/3 share of land called Alubogahawatta, situated at Raddegoda, in extent A/6 R.1 P.3, together with the entire tiled house standing thereon on March 11, 1950, at 3 p.m. on the spot.

For further particulars please apply to Mr. D. R. de Silva, Proctor, S. C., Panadura, or to me.

M. MILTON PERERA,
Auctioneer and Valuer.

Dias Building, Panadura

AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE IN D. C., GALLE, CASE No. M. B. 440

I shall sell by public auction the following property on Monday, March 6, 1950, at 3 p.m. at the spot:—

All that undivided 1/56 part of the soil and 1/4 part of 3rd plantation and 6 breadfruit trees planted by G. Agossingho, together with entirety of the tiled house thereon of Kaluwagahawatta at Patuwata, Dodanduwa; containing in extent about 2 1/2 acres.

D. G. RATNAPALA,
Auctioneer and Broker.

Ratnagiri,

Unawatuna, January 26, 1950.

AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE IN D. C., GALLE; CASE No. M. B. 389

I shall sell by public auction the following property on Monday, March 6, 1950, at 2 p.m. at the spot:—

All that the allotment of Inchahawita alias Midigahawita, together with all the plantations and everything else standing thereon at Modera Patuwata in Dodanduwa; in extent 11 1/2 perches according to T. P. 315554.

D. G. RATNAPALA,
Auctioneer and Broker.

Ratnagiri,

Unawatuna, February 3, 1950.

AUCTION SALE UNDER PARTITION DECREE IN D. C., GALLE, CASE No. L 1,090

I shall sell by public auction the following property in 16 blocks as per block plan No. 124 dated December 9, 1949, made by Mr. M. W. Fonseka, Surveyor, Galle, on Saturday, March 25, 1950, commencing from 2 p.m., at the spot in terms of Partition Ordinance, No. 10 of 1863.

All that the land called Delgahawatta alias Pelawatta, situated at Kahanda in Talpe Pattu of Galle; and containing in extent A.1 R.0 P.5.

D. G. RATNAPALA,
Auctioneer and Broker.

Ratnagiri,

Unawatuna, January 26, 1950.

AUCTION SALE UNDER PARTITION DECREE

BY virtue of the commission issued to me in case No. B 1877, D. C., Balapitiya, I shall sell by public auction on Saturday, March 11, 1950, commencing at 2 p.m., at the spot the following property, viz.:—

The land called Kiriwallagahawatta, situated at Borakanda in Karandeniya in Welisoda Pattu of Galle District, and bounded on the north by the high road, east by land owned by Kogallanurage Sayaneri and others, south and west by field owned by Rangu Vidane, and containing in extent A.1 R.0 P.04 as depicted in plan No. 1421 dated January 5, 1946, made by Mr. Chas. de S. Ginige, Licensed Surveyor

The said land will be sold first among the co-owners, in 4 separate lots as per block plan No 1973 dated October 21, 1949, made by Mr. Chas. de S. Ginige, Licensed Surveyor, at the appraised value thereof and if any one of them failing to buy the same over the appraised value, the same will be immediately put up for sale among the public in terms of Partition Ordinance, No. 10 of 1863.

Further particulars from C L de Silva, Esq., Proctor, S. C. and Notary Public, Balapitiya, or from me.

W D. DE SILVA,
Commissioner.
Randombe,
Ambalangoda, January 26, 1950.

AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE IN THE DISTRICT COURT OF MATARA

Hettiachchie Gamage Gunapala of Uyanwatta, Matara Plaintiff

No. 19,606 Against

Mainattuge Piyaseeli and Samaratna Muhandirunge Handis, both of Uyanwatta, Matara Defendants.

UNDER and by virtue of the commission issued to me in the above case, I shall put up for sale by public auction on Friday, February 24, 1950, at 4 p.m., at the spot, the under-mentioned property for the recovery of the sum of Rs. 2,267.99 less Rs. 250, with interest on Rs. 2,000 at 8 per cent per annum from October 21, 1948, till date of decree and thereafter legal interest on the aggregate amount from date of decree till payment in full and cost of action Rs 174 55 being the amount due from the defendants to the plaintiff—

All that the soil and the fruit trees and all the buildings standing thereon of the divided and separated lot No. 2 of the land called two-third portion of Angahawatta bearing assessment No 1,804, situate at Uyanwatta within the Four Gravets of Matara, of Matara District, Southern Province, and which said lot No. 2 is bounded on the North by lot No 1 of the same land, east by the Jambughakoratuwa, south by lot No 3 of the same land, and west by road, and containing in extent Twenty Three decimal Nine Perches (A. O R. 0 P 23.9) as per plan No. 1,043 dated January 22, 1946, made by Mr. John de Silva, Licensed Surveyor, Matara.

Further particulars please apply to W. Balasuriya, Esq., Proctor, S. C., Matara, or to me.

Deema Giri,
Weligama, January 22, 1950.
SAMSON ABAYAWEEERA,
Commissioner

AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE IN D. C., KEGALLA, CASE No. 6151

BY virtue of commission issued to me in above case, I shall sell the following property and the house thereon, situated at Weligomua in Walgam Pattu, on February

25, 1950, at 3.30 p.m. for the recovery of Rs. 642.70 due to K. V. Stanley Dayaratne of Diyasunnata from H. Jemis of Weligomua.

An undivided 1/6th share of Tawalangala-bata-dombagahumulahena now watta of 16 lahas or A.1 R.0 P 35

Further particulars from T. Abeysekera, Esq., Proctor, Kegalla.

D. S. WIJewardene,
Auctioneer.

AUCTION SALE

In the District Court of Kegalla

Ralle Liyanage Podi Appuhamy of Galigomuwa Plaintiff.

No. 5,756 Vs

Pussedeniye Mudiyanseelage Buralahamy Pussedeniya of Hakahinna Defendant

IN terms of the commission issued to me in the above case, I shall by public auction on March 4, 1950, at 2 30 p.m. at the spot, the undermentioned lands for the recovery of the sum of Rs 3,926.62.

Please apply for any other information to Mr. E. C. Nugawala, Proctor, S. C., Kegalla, or to me.

Schedule

1. An undivided 3/4 share of the land called Gallathdeniyehena, now watta of 1 amunam paddy sowing in extent and bounded on the north by High Road, east by Helelene Galenda and Kahatagaha, south by Eriyagolle Galenda and west by limit of Bandararallagehena, situated at Hakahinna in Kandupita Pattu of Belghal Korale, Kegalla District, Province of Sabaragamuwa

2. The land called Dangahumulahena, now bud-rubber estate of 1 acre 3 roods and 18 perches in extent and bounded as per plan No. 834 prepared by A. C. S. Direkze, Licensed Surveyor; bounded on the north by Panwatta and agala, east by wire fence, village limit of Hakahinna and Dangahumulahena, south by Nidangalamulahena *alias* village limit and west by wire fence and Pathehewewatta together with the appurtenances thereon situated at Hakahinna aforesaid

3. The land called Nidangalamulahena, now bud-rubber of 2 roods and 8 perches in extent and bounded as per said plan No 834, on the north by Dangahumulahena, now bud-rubber and village limit of Pitagaldeniya, south by Nidangalamulahena and wire fence, west by Kitulehena situated at Pitagaldeniya in Kandupita Pattu aforesaid

4. An undivided 1/2 share of the land called Nidangalamulahena *alias* Galendehena, now tea garden of 1 acre 3 roods and 7 perches in extent and bounded on the north by Tennapitahena claimed by H. Podinona and Galkotuwa claimed by N. V. Balahamy, east by road reservation, south and west by Nidangalamulahena claimed by H. Mudiyanse and others together with appurtenances situated at Pitagaldeniya aforesaid.

5. An undivided 1/4th share of Kitulehena, now bud-rubber watta of 1 amunam paddy sowing in extent and bounded on the east by limit of Pallewalakadahena, south by Hitnawatte agala, west by limit of Hettiya-hena, north by village limit of Hakahinna situated at Pitagaldeniya aforesaid.

6. The land called Nawagastennehena, now rubber watta of 12 lahas paddy sowing in extent bounded on the east by limit of Habahena, south by Werellehene-agala, west by wire fence of the hena which is being planted by Undiya, north by limit of Nissanga Accillage hena together with all appurtenances situated at Hakahinna aforesaid.

SAM A. SUMANASEKERE,
Kegalla, February 6, 1950. Auctioneer.

දැන්වීම්

අංක G. 26/50

1950 (සමාජ) උප ලිපිකර, සේවයේ පවත්වා ගැනීම සඳහා පවත්වන විභාගය

සාමාන්‍ය ලිපිකරු සේවයේ කොටසක් නොවන (සමාජ) උප ලිපිකරු සේවයට ඇතුළත් වීමට කැමති පිරිස අයදුම් කරුණු සහ කාර්ය විභාගයක් 1950 ජූලි මස 8 වැනි දින කොළඹ, මහනුවර, ගාල්ල, පාපොන ගඟ සානගමයේදී පවත්වනු ලැබේ. මේ විධානවලට සහභාග වීමට අයදුම්කරුවන් ඉදිරිපත් නොවුවහොත් එම විධානවලට සහභාග නොවනු ලැබේ.

2. පුළුල්ව පවතින විෂයන් කිහිපයක් කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයේය. නමින් පැවති යාපේ කැමති නමින් අදාළ දිස්ත්‍රික්කයේදී අයදුම්කරුවන් විසින් සකස් කරනු ලබන අයදුම් පත්‍රවලට සඳහන් කළ යුතුය. ඔවුන් පත්කරනු ලබන අදාළ දිස්ත්‍රික්කයේ භෞමික අංශයේ කාර්යාලයක සේවයකිරීම සඳහා ඔවුන් තෝරා ගත හැකිවේ. ඒ දිස්ත්‍රික්කය තුළ රෝගීන්ට රැකීමට ඔවුන් යටත්වෙත යුතුය. එසේම විශේෂ කාරුණික හා සේවයේ ඇතිවීමට කැමති නැතිනම් ඒ දිස්ත්‍රික්කයෙන් පිට ඔවුන් රෝගීන්ට යම්කිසි සේවාවක් සැපයීමට සූදානම් විය යුතුය.

විභාගයෙන් සලකා බැලීමට අයදුම්කරුවන්ගේ ප්‍රාරම්භ නාමලේඛනයක් ප්‍රතිමකරනු ලැබේ. නමුත් පුළුල්ව පවතින අයදුම්කරුවන්ගේදී, පත්කිරීමට ලැබීමට තරම් සතුටුදායක අන්දමින් විභාගයේදී සාමාන්‍ය දැක්වූ අයදුම්කරුවන්ගේ සිටින්නන්ගේදී, ඉන්පසු අනිවාර්යවෙන්ම ලේඛන ප්‍රතිමකරනු ලැබේ.

3. පරිමා— විභාගයෙන් සලකා බැලීමට අයදුම්කරුවන්ගේ රුපියල් 660 වේ දිළිඳු වාර්ෂික පරිමාවද, රුපියල් 1,668 වේ වාර්ෂික ජීවිත විභාගයක් මගින් පවත්වා ගත යුතු වේ. මෙහිදී පත්කිරීමට සූදානම්ව පවතින අයදුම්කරුවන්ගේදී, උප ලිපිකරු සේවයට පත්කරනු ලැබීමට කැමති නම් පමණක් අයදුම්කරුවන්ගේ රුපියල් 1,206 වේ වාර්ෂික පරිමාව ප්‍රථමයෙන් කාර්යක්ෂමතා සාධකයක් ක්‍රියාවට ගත යුතුය.

4. සේවය පිළිබඳ කොන්දේසි—

(i) මුදල් හා කොන්දේසි කාර්යයන් සම්බන්ධයෙන් පාලනය සඳහා පවත්වන මේ උප ලිපිකරු සේවය සාමාන්‍ය ලිපිකරු සේවයේ ඉංග්‍රීසි කොටසක් නොවේ. උප ලිපිකරු සේවයට පිලිගත වුවද මිනිසුන්, මුදල් හා කොන්දේසි කාර්යයන් සම්බන්ධයෙන් පාලනය සඳහා පවත්වන මේ උප ලිපිකරු සේවයට අයදුම්, පත්වීම සඳහා සූදානම්ව පවතින අයදුම්කරුවන්ට, සාමාන්‍ය ලිපිකරු සේවයේ සාමාන්‍ය ලිපිකරු පරිමාවට ඇතුළත් වීමේ විභාගයට ඉදිරිපත් වීමට සූදානම්ව පවතින අයදුම්කරුවන්ට පමණක් සීමා කොට ඇති බවට අයදුම්කරුවන්ට විවේචන නොවේ. මේ හැර වෙන කිසිදු අනුග්‍රහයක් බලාපොරොත්තු නොවිය යුතුය.

(ii) රජ සේවයට අදාළව ඇතුළත් වන්නා සුදුසුකම් සහිතව සේවයට පත්කරනු ලැබේ. පත්වීමේ දින සිට එක් අවුරුද්දක් ඇතුළත ඔවුන් ඉංග්‍රීසි හා සිංහල භාෂා දෙකට “විධිපරිමි.” පරීක්ෂණයකින් සහභාගී විය යුතුය. ඔවුන් රජ සේවය නොමසක් සහ රජ සේවයේ පිළිබඳවද, මුදල් පිළිබඳවද, රජ සේවයේ පිළිබඳවද, අනිකුත් අංශවලට හෝ දෙපාර්තමේන්තු පිළිබඳවද විවේචනාලතාවයට යටත්වන්නා විය යුතුය.

(iii) විභාගයෙන් සලකා බැලීමට අවුරුද්ද දෙකකට අයදුම් විභාගයට පත්කරනු ලැබේ. පත්වීමේ දින සිට එක් අවුරුද්දක් ඇතුළත ඔවුන් ඉංග්‍රීසි හා සිංහල භාෂා දෙකට “විධිපරිමි.” පරීක්ෂණයකින් සහභාගී විය යුතුය. ඔවුන් රජ සේවය නොමසක් සහ රජ සේවයේ පිළිබඳවද, මුදල් පිළිබඳවද, රජ සේවයේ පිළිබඳවද, අනිකුත් අංශවලට හෝ දෙපාර්තමේන්තු පිළිබඳවද විවේචනාලතාවයට යටත්වන්නා විය යුතුය.

5. සුදුසුකම්—

(i) අයදුම්කරුවන් යහපත් වර්තමාන ඇත්තවුන් විය යුතුය.

(ii) අයදුම්කරුවන් ලබකාමාසික* විය යුතුය.

(iii) අයදුම්කරුවන් පහත සඳහන් විභාගයන්ගෙන් යටත් පිරිසෙයින් එකකින් සලකා බැලීමට සූදානම් විය යුතුය.

(a) උසස් පාඨශාලා සහතික පත්‍ර විභාගය.

(b) ඉංග්‍රීසි විෂයයක් විෂයයක් අතරින් සිංහල හෝ දෙදෙනා පොත් පාඨශාලා සහතික පත්‍ර විභාගය. හෝ ඉංග්‍රීසි විෂයයක් විෂයයක් අතරින් සිංහල උසස් සිංහල හෝ දෙදෙනා විභාගය.

(c) ඉංග්‍රීසි විෂයයක් විෂයයක් හැර සිංහල හෝ දෙදෙනා පොත් පාඨශාලා සහතික පත්‍ර විභාගය යටතේ විභාගයන්ගෙන් එකක් ඇතුළුව—

(i) පොත් පාඨශාලා සහතික පත්‍ර විභාගය (ඉංග්‍රීසි) හෝ,

(ii) කේම්බ්‍රිජ් ජූනියර් හෝ,

* මේ විභාගය සඳහා ලබකාමාසිකයක් විශාලත් සලකනු ලබන්නේ—

- (a) දෙමසින් පමණක් ලබකා වැසියෙක්; හෝ
- (b) ලියාපදිංචිකිරීමේ ලබකා වැසියෙක්; (Prima facie)
- (c) බැලුම් ලේඛන ලක්ෂ්මි පුරවැසි බවට සුදුසුකම් ඇත්තකු විශයෙන් ලබකාර කණයට සාමාන්‍යව සලකනු ලබනු ලබන අයදුම්කරුවන් විසින් සහතික කරන ලද කෙනෙකි.

(iii) අධ්‍යයන දෙපාර්තමේන්තුව විසින් පවත්වන ඉංග්‍රීසි කැණි පාඨශාලා සහතික පත්‍ර විභාගය හෝ ඉංග්‍රීසි පොත් පාඨශාලා සහතික පත්‍ර විභාගය පරිමාණයට පත්වීමට අධ්‍යයන දෙපාර්තමේන්තුව විසින් අනුමතය දෙන ලද පාඨශාලාවක් විසින් පවත්වන ඉංග්‍රීසි කැණි පාඨශාලා සහතික පත්‍ර විභාගය හෝ,

ඉංග්‍රීසි පොත් පාඨශාලා සහතික පත්‍ර විභාග පිළිබඳ පරිමාණයක් පැවැත්වීමට අනුමතය ඇති පාඨශාලාවක් විසින් පවත්වන, කැණි පාඨශාලා සහතික පත්‍ර (ඉංග්‍රීසි) විභාගය. සමාන තත්ත්වයක් ඇති, ප්‍රධාන වශයෙන් මිසින් සහතික කරන ලද පාඨශාලා විභාගයක් හෝ,

(d) සිංහල ගුරු සහතිකය අරභ අයදුම්කරුවකු හා සේවක පාඨශාලා සහතික පත්‍ර (ඉංග්‍රීසි) විභාගය, ඉංග්‍රීසි භාෂාව සහ සාහිත්‍ය ඇතුළුව,

සැ. සු.—ලබකාමාසික සහතික පත්‍රවල දිළිඳු බවට අයදුම් පත්‍රට අදාළ පරිමාණය.

(iv) අයදුම්කරුවන් 1950 වූ මැයි මස 1 වැනි දින අවුරුදු 16 සහ අඩු හෝ වැඩි අවුරුදු 25 කට වැඩි විය යුතුය. මෙහි දී පමණක් මිස යුතුය.

6. අයදුම් පත්—

(i) 1950 අංශුල් මස 8 වැනි දින විභාගයක අධ්‍යයන කාර්යාලයේ නොදැනුම් මගින් සාමාන්‍ය ලබකාමාසික ඇති පොත් පාඨශාලා ලිපිකරු අයදුම් පත් “අධ්‍යයන අධ්‍යක්ෂක භූමිය (E සංඛාව) බෝම්බ බඩු, කොළඹ” යනු පිට ලියා පවසිය යුතුය.

අයදුම් පත් කොළඹ “බෝම්බ බඩු” හි අධ්‍යයන අධ්‍යක්ෂ භූමිය (E සංඛාව) 1950 මැයි මස 8 වැනි දිනට සලස්වා ගත යුතුය. එහි දී පමණක් ලැබෙන අයදුම් පත් ප්‍රතිමකරනු ලැබේ.

(ii) අයදුම් පතෙහි රු. 8.7.50 ක් වටිනා දුදුරු අලුත් පරිමාණයක් සහිතව පිරිසිදු අවලංගු කළ යුතුය.

(iii) දැනටමත් ස්ථිරව හෝ නවකාලීනව අයදුම් පත් දෙපාර්තමේන්තුවට සිසුකරු අයදුම්කරුවන් නමින් රජයේ සේවයේ දෙපාර්තමේන්තුවට ප්‍රධාන නමින් නම අයදුම් පත් පවසිය යුතුය. සමස්ත අයදුම්කරුවකු එසේ නොකළහොත් සාමාන්‍ය විභාගයට පෙනී සිටීමට නුසුදුසුකමක් සලකනු ලැබේ.

(iv) අයදුම්කරුවන් උපපැන්න සහතිකයක්, අයදුම් පතට ඇමිණිය යුතුය.

සංලකනය.—(a) අධ්‍යයන ව්‍යවස්ථා පොත ඇතුළු කිසිදු කරන ලද උපපැන්න සහතික මේ විභාගය සඳහා පිළිගනු නොලැබේ.

(b) උපපැන්න සහතික වෙනුවට දිවුරුම් පත්‍ර, හාදුරු නොලැබේ.

(c) උපපැන්න සිට එක් අවුරුද්දකට වැඩි කලක් නොවූ පසු උපපැන්න මරණ ලියාපදිංචිකිරීමේ අභ්‍යන්තර 94 වැනි පරිච්ඡේදය 18 (1) (b) වැනි කොටස යටතේ කාර්යාලයට උපපැන්න ලේඛනය සහතික පිටපතක් ඒ උපපැන්නයේ දින බලපැවැත්වීම සඳහා ඉදිරිපත්කරනු ලැබූ කාර්යාලයට ගෙන මිස පිළිගනු නොලැබේ. උපපැන්න සහතිකයෙහි පෙනෙන නමත්, අයදුම්කරු විසින් සාමාන්‍යයෙන් දින දෙදර කාර්යාලයට ගෙන වෙනත් ඇතිවීම ඒ උපපැන්න සහතිකයෙහි නොකෙරෙන අයදුම්කරුගේ මිස බලපැවැත්වීමට කැපවීම සහතික සාක්ෂි ඉදිරිපත් කළ යුතුය. අයදුම්කරු විසින් අවුරුදු 21 කට අඩු වීමට හෝ වැඩි වීමට ඔහුගේ මිස දෙපාර්තමේන්තුවෙන් එක් කෙරෙන පිටපත් සිටීමේ උපපැන්න මරණ ලියාපදිංචිකිරීමේ අභ්‍යන්තර 19 වැනි කොටස යටතේ උපපැන්න ලේඛනයේ 2 වැනි කොටසට මිස මිස කෙරෙන කෙරෙන සුදුසු දිස්ත්‍රික්කයේ ප්‍රාමාණිකයන් සිටීමේ කාර්යාලයට හෝ උප ප්‍රාමාණිකයන් සිටීමේ කාර්යාලයට හෝ ඉංග්‍රීසි කළ යුතුය. අයදුම්කරු සාමාන්‍ය ලේඛනයේ 2 වැනි කොටසේ නම 20 වැනි කොටස යටතේ සහතිකය ගැනීමට දිස්ත්‍රික්කයට ඉංග්‍රීසි කළ යුතුය.

(v) විෂයයකට නැගුණ කාර්යාලයක් විසින් අධ්‍යයන අධ්‍යක්ෂ භූමියට නොගෙන අයදුම් පතක් සහතික පත්‍රයක්ද අයදුම් පතක් අමුණ පවසිය යුතුය. අයදුම්කරු අනෙකුත් ලැබූ අයදුම් පතක් උපකාරක පාඨශාලාවකට හෝ වර්තමාන සහතික පත්‍රයට ගෙන එවිය යුත්තේ නම් අධ්‍යක්ෂ භූමියට හෝ අධ්‍යක්ෂ භූමියට හෝ උපකාරක පාඨශාලාවේ ප්‍රධාන අධ්‍යක්ෂ විශයයෙන්. එසේ නොවන විට, එම අයදුම්කරු විසින් පිරිසිදු කොටසක් සහතික පත්‍රයක් හෝ පොත් පාඨශාලා ගුරු සහතිකයක් හෝ දෙවැනි කොටසක් හෝ අධ්‍යක්ෂ භූමියට හෝ අධ්‍යක්ෂ භූමියට හෝ නිලධාරීන්ගෙන් හෝ නොනොතින් කුමකුගෙන් හෝ සාමාන්‍යයෙන් හමු වූ ප්‍රතිමකරු පත්‍රයකින් කාරුණික විභාගය ගැනීමට සම්බන්ධ නැගුණ කුමකුගෙන් හෝ රජයෙන් එවිය හැකිවේ.

(iii.) வித்தியா பகுதியின் கனிஷ்ட் பாடசாலைத் தராதரப்பதிர (ஆங்கில) ப பரீட்சை, அல்லது சிரேஷ்ட பாடசாலைத் தராதரப்பதிர (ஆங்கில) ப பரீட்சைகளை அங்கீகரிக்கப்பட்ட பாடசாலையினரால் நடத்தப்படும் கனிஷ்ட் பாடசாலைத் தராதரப்பதிர (ஆங்கில) ப பரீட்சை, அல்லது சிரேஷ்ட பாடசாலைத் தராதரப்பதிர (ஆங்கில) ப பரீட்சைகளை அங்கீகரிக்கப்பட்ட வகுப்புக்கூடிய பதிவுபெற்ற பாடசாலையின் தலைமை யாளியராலோ அதுபராலோ கனிஷ்ட் பாடசாலைத் தராதரப்பதிர (ஆங்கில) ப பரீட்சைக்குச் சமமானதனை உறுதிப்படுத்தப்பட்டுள்ள பாடசாலை பரீட்சை, அல்லது

(ஈ) தமிழ் ஆசிரியத் தராதரப்பதிர ஆசிரியராயின, சிரேஷ்ட பாடசாலைத் தராதரப்பதிர (ஆங்கில) ப பரீட்சையில் ஆங்கிலப் பாடங்களும் இலக்கியமும்.

குறிப்பு—வித்தியாதகைமைக்குரிய மூலப் பத்திரங்கள் விண்ணப்பப் பத்திரத்துடன் இணைத்து அனுப்பப்படவேண்டும்

(iv.) 1950 ம ஆண்டு (மே) வைகாசி மாதம் 1 ந் திகதியன்று பரீட்சாத்திகள் 16 வயதுக்குக் குறையாமலும் 25 வயதுக்கு மேற்படாமலும் இருத்தல் வேண்டும்.

6. விண்ணப்பங்கள்.—

(i.) 1950 ம ஆண்டு (ஏப்பிரல்) சித்திரை மாதம் 8 ந் திகதிவரை வித்தியா பகுதி விசாரணைக் கந்தோரிற் பெற்றபரலனவாகிய மாநிலப் பத்திரங்களில் பரீட்சைக்குத் தோற்றுத்தற்காய விண்ணப்பங்கள் வித்தியாபகுதி, கிளை B, போட ஹவுஸ், நாவாயகம், கொழும்பு, என்ற விலாசத்துக்கு அனுப்பப்பட வேண்டும். 1950 ம ஆண்டு (மே) வைகாசி மாதம் 8 ந் திகதிக்குப் பிந்தாமல் கொழும்பு, போட ஹவுஸ், கிளை B, வித்தியாபகுதி அவாக்ளிட் கிடைக்கக்கூடியதாக பதிவுசெய்துபடும், தபாலமூலம் விண்ணப்பங்கள் அனுப்பப்பட வேண்டும். குறித்த காலத்துக்குப்பின் கிடைக்கப்பெறும் விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

(ii.) விண்ணப்பப் பத்திரங்கள் முறையே கையொப்பமிட்டு அறிக்கப்படல் ரூபா 7-50 பெறுமதியான முத்திரைகளைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்

(iii.) ந்ரந்தரமாகவேலும் தற்காலிகமாகவேலும் அரசினர் பகுதிகளில் ஏற்கெனவே வேலையில்லாந்ருள்ள பரீட்சாத்திகள் தாங்கள் வேலை பார்க்கும் பகுதிகளின் தலைவர்கள் மூலம் தமது விண்ணப்பங்களை அனுப்புதல் வேண்டும். அங்கனம் ஒரு பரீட்சாத்தி செய்யத் தவறினால், அவர் பரீட்சைக்குத் தகுதியற்றவராகக் கருதப்படுவார்.

(iv.) பரீட்சாத்தியின் பிறப்புச்சாட்சிப் பத்திரம் விண்ணப்பத்துடன் சேர்த்து அனுப்பப்படல் வேண்டும்.

குறிப்பு.—(அ) கல்வித் திட்டத்தின் நோக்கங்களுக்காகக் கொடுக்கப்பட்ட பிறப்புச் சாட்சிப் பத்திரங்கள் இப்பரீட்சைக்கு ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா

(ஆ) பிறப்புச் சாட்சிப் பத்திரங்களுக்குப் பதிலாகச் சத்தியக் கதோசிகளின் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

(இ) பிறப்பு இறப்புப் பதிவுச் சட்டத்தின் அதி. (94), 18 (1) (B) ம் பிரிவின்கீழ், பிறந்த திகதியிலிருந்து ஒரு வருடத்துக்குக் கூடுதலான காலத்தின் பின்னர் செய்யப்பட்ட பிறப்புப் பதிவினை உறுதிப்படுத்திய பிரதி, பிறந்த திகதி நிருபிக்கப்பட்ட அததாட்சியைச் சீர்தூக்கிய பின்னரே, ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். பிறப்புச் சாட்சிப் பத்திரத்திலுள்ள பெயர் சாதாரணமாக பரீட்சாத்தி அழைக்கப்படும் பெயரிலிருந்து வேறுபட்டால், குறித்த பிறப்புச் சாட்சிப் பத்திரம் வேறு ஒருவருடையதல்லவென்றும், அப்பரீட்சாத்தியினுடையதென்றும் போதிய அததாட்சி காட்டல் வேண்டும் பிறப்புப் பதிவினை 2 ம் கூட்டில் திருத்தஞ் செய்தற்கு பரீட்சாத்தி 21 வயதுக்குக் குறைந்தவராய் அல்லது 21 வயதுக்குக் கூடியவராயிருந்து அவருடைய பெற்றோரில் ஒருவர் உயிருடன் இருப்பின், பிறப்பு இறப்புப் பதிவுச் சட்டத்தின் 19 ம் பிரிவின்கீழ் பதிவுக் காரியலத் தலைவரின் அல்லது மாகாண பதிவுக் காரியலத்தரின் அல்லது பிறந்த டிஸ்திரிக்டுக்குரிய மாகாண உதவிப் பதிவுக் காரியலத்தரின் கந்தோருக்கு விண்ணப்பஞ்செய்தல்வேண்டும், மேலும், உணைய சந்தாப்பங்களில், 2 ம் கூட்டில் திருத்தஞ்செய்தற்கு 20 ம் பிரிவின்கீழ் டிஸ்திரிக்டு கோட்டுக்கு விண்ணப்பஞ்செய்ய வேண்டும்.

(V.) வித்தியாபகுதி நிருபிப்பக்ககூடியதாக உருதி வாய்ந்த ஒருவரிடமிருந்து பெற்ற நற்சாட்சிப்பத்திரமொன்றையும் விண்ணப்பத்துடன் சேர்த்து அனுப்புதல் வேண்டும். பரீட்சாத்தி அரசினர் அல்லது உதவி நன்கொடை பெறும் பாடசாலையில் படித்திருந்தால், நற்சாட்சிப்பத்திரம் கடைசியாக அவர் படித்த பாடசாலை அறிபரிடமிருந்து பெற்றதாயிருத்தல் வேண்டும்; அன்றேல், பரீட்சாத்தியின் ஆசிரியரிடமிருந்து, அல்லது பரிசீலக சேவை அங்கத்தவர், சமாதான நீதவான், சமயஞ்ரு, அத்தவகாதது பிறக்கொசி அல்லது பொதுவாகக்கூறின, நன்கு அறியப்பட்டவரும் பரீட்சாத்தியைப்பற்றிய விவரங்களைச் சலபமாகப் பெற்றுக்கொள்ளக்கூடிய வருமானப் பத்திரமிருந்து பெற்றதாயிருத்தல் வேண்டும்.

(vi.) விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட பரீட்சாத்திகளுக்கு வித்தியாபகுதி பிரவேச சீட்டுகள் அனுப்புவார். பரீட்சைக்குத் தோற்றும பரீட்சாத்திகள் பரீட்சை மேற்பாணவையாளரிடம் தங்கள் பிரவேச சீட்டுகளைக் கொடுத்தல் வேண்டும். அதற்கைய பிரவேசச் சீட்டைக் கொடுத்த பரீட்சாத்தி பரீட்சை எடுக்க அனுமதிக்கமாட்டா.

பரீட்சாத்திகளுக்குக் குறிக்கப்பட்ட பரீட்சை ஸ்தானத்திலேயே அவர்கள் பரீட்சை எடுக்கவேண்டும். ஒரு பரீட்சாத்தி தனக்குக் குறிக்கப்பட்ட பரீட்சை ஸ்தானம் தவிரந்த வேறு பரீட்சை ஸ்தானத்தில் பரீட்சை எடுக்க விடப்பட மாட்டா

பிரவேச சீட்டுடன் நேரஞ்சியும் பரீட்சைப் பிரமாணங்களும் அனுப்பப்படும். இவைகளைப் பரீட்சாத்திகள் உவனமாக வாசிக்கவேண்டும். பரீட்சைக்குத் தோற்றும ஒவ்வொரு பரீட்சாத்தியும் பரீட்சைத் திகதியன்று தமது பிரவேசச் சீட்சை பரீட்சை மேற்பாணவையாளரிடம் கொடுக்க வேண்டும்.

பரீட்சை தொடங்குந் திகதிக்குக் குறைந்தபட்சம் எழு நாட்களுக்கு முன்னர் பிரவேசச் சீட்டுப் பெறாத பரீட்சாத்தி, தமது பிரவேசச் சீட்டுக் கிடைக்க வில்லையென்று வித்தியாபகுதி, கிளை B, வித்தியாபகுதி, போட ஹவுஸ், கொழும்பு என்ற விலாசத்துக்குக் காலந்தாமத்தாது அறிவிக்க வேண்டும். அங்கனம் அறிவிக்கும்பொழுது பின்வரும் விபரங்களைக் கொடுக்கவேண்டும்—

- (1) பரீட்சை,
- (2) முழுப் பெயர்,
- (3) பூர்ண தபால் விலாசம்,
- (4) பரீட்சைக்குத் தோற்றுவுதற்குப் பரீட்சாத்தி குறித்த பரீட்சை ஸ்தானம்

7 (i.) பரீட்சாத்தி தாமே பொய்யென அறிந்த விவரங்கள் எவற்றையும் கொடுத்தாரெனக் கண்டுபிடிக்கப்பட்டின், அவர் நியமிக்கப்பட்ட விடத்தும் அந் நியமனத்திலிருந்து நீக்கப்படுதற்கு அவர் பாததிரராவா முக்கியமான விவரம் எதைப்பும் வேண்டுமென்று மறைக்குமிடத்தும் மேற்போந்த தண்டனையே விதிக்கப்படும்.

(ii.) விண்ணப்பத்துடன் இந்த விளம்பரத்தில் தேவையெனக் குறிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் எல்லாம் அணைத்து அனுப்பப்படாவிட்டால் அவ்விண்ணப்பம் ஏற்கப்படமாட்டாது

8. பரீட்சைப் பணம் திருப்பிக் கொடுத்தல்.—

கொடுக்கப்பட்ட பணம் எச்சநதர்ப்பத்தினும் திருப்பிக் கொடுக்கப்படமாட்டாது.

9. பரீட்சைக்குத் தோற்றுவுதற்கு அரசாங்க உத்தியோகத்தர்களுக்கு ஸீவு.

வித்தியாபகுதி அங்கீகரித்த விண்ணப்பங்களை அனுப்பிய உத்தியோகத்தர்கள் பரீட்சைக்குத் தோற்றுவுதற்கு அவ்வுத்தியோகத்தர்கள் கட்டையாற்றும் அரசாங்கப் பகுதித் தலைவர்கள் அவர்களுக்கு ஸீவு கொடுக்கவேண்டும்.

10. பரீட்சைக்குரிய பாடங்கள் பின்வருமாறு :—

(1) சிங்களம் அல்லது தமிழ் மொழியும் மொழிப் பயிற்சியும் (பின் வருவனவற்றைக் கெர்ண்ட ஒரு 1½ மணி நேர வினாப்பத்திரம் :— கொடுக்கப்பட்ட விஷயங்களுள் ஒன்றைத் தெரிந்து வியாசம் எழுதுதல்—

இலக்கண விதிகளை விளங்குதலிலும் மொழிப்பயிற்சியிலும் பரீட்சாத்திகளுக்குள்ள ஆற்றலைப் பரீட்சித்தற்குரிய கேள்விகள்	200
(2) பொது அறிவு (தமிழில் அல்லது சிங்களத்தில்) 40 நிமிஷ வினாப்பத்திரம்	200
(3) ஆங்கிலம் (1 மணி நேர வினாப்பத்திரம்)	100
(4) நேர்முகப் பரீட்சை (ஆங்கிலத்தில்)	100

இப்பரீட்சை இருபகுதிகளைக் கொண்டதாகும். எழுத்துப் பரீட்சை முதலில் நடைபெறும். எழுத்துப் பரீட்சையின் பெறுபேற்றை ஆதாரமாகக்கொண்டு எஞ்சிய நேரமுகப் பரீட்சைக்குத் தகுதிவாய்ந்த பரீட்சாத்திகள் அழைக்கப்படும். நோமுகப் பரீட்சையின் இடமும் காலமும் அவர்களுக்கு அறிவிக்கப்படும். நோமுகப் பரீட்சை கொழும்பில் நடைபெறும்.

சகல விடைப் பத்திரங்களிலும் சீரிலலாத எழுத்துக்கும் சொற்பிழைக்கும் புள்ளிகள் குறைக்கப்படும் அட்சரத் தெளிவினி எழுதுபவர்கள் தவிர்கப்படுதற்குப் பாததிரராவர்.

11. வைத்திய சோதனை.—

சித்தியெய்திய பரீட்சாத்திகள் வைத்திய சோதனையிலும் தேறவேண்டும்.

ரீ ம. பெரேரா,
திறைசேரி பிரதிக் காரியத்தரிசி.
பொதுத் திறைசேரி,
தபாற பெட்டி இல. 500,
கொழும்பு 1
1950 ம் (பெருவரி) மார்ச்சி 8 ந் உ.
குறிப்பு.—இப்பரீட்சை சமயந்தமாக எவ்வித கடிதமும் திறைசேரி பிரதிக் காரியத்தரிசுக்கு அவரின பெயரிட்டு அனுப்பலாகாது.